

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 30,-
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

woensdag
12 januari 2011
jaargang 127
nr 7

AMIGOE



3 Aruba

Donner en
Eman aan tafel



8 Wereld

Haiti herdenkt
aardbeving



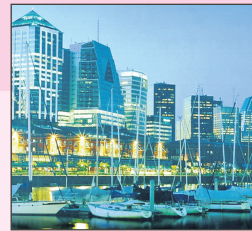
13 Sport

Beckham
traint bij Spurs



14 Financieel

Argentijnse economie
presteert ijzersterk



Nederlandse minister Donner krijgt primeur

Plannen nieuwe binnenstad af en in expositie

ORANJESTAD — De plannen voor de vernieuwing van de binnenstad van Oranjestad zijn zo goed als klaar. De Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Piet Hein Donner (CDA), kon gisteren een eerste kijkje nemen in de plannen van de regering voor onder meer een tram in de binnenstad en een nieuw binnenhof achter het Bestuurskantoor.

De expositieruimte, in een leegstaand winkelpand midden in Caya Betico Croes, gaat pas eind van de maand officieel open voor het publiek. Een precieze datum is nog niet vastgesteld. Volgens beleidsmedewerker Jonathan Nisbet moet nog het een en ander nog worden gedaan voordat de expositie helemaal klaar is. “Nog veel meer tekeningen van plannen zullen voor eind van de maand worden toegevoegd.” Wat de minister en de toegestroomde pers gistermiddag te zien kregen, waren de gereedstaande renovatieplannen voor het zogeheten Centro Historico achter het Bestuurskantoor, met als middelpunt een groot ovaal gebouw waar de kantoren van de ministeries zullen worden gehuisvest. Ook werden plannen getoond voor de uitbreiding van het Horacio Oduber Hospitaal, het Linear Park, het gerechtsgebouw en Caya Betico Croes, met een compleet vernieuwde Plaza Daniel Leo en Plaza Comercio. Daarbij komen



Foto: Arvin Raaijman

Het plan voor het Centro Historico, oftewel het nieuwe binnenhof achter het bestuurskantoor.

twee extra pleinen, met de namen Plaza Mango en Plaza Bon Bini.

Van de plannen voor San Nicolas werden vooralsnog alleen de voorstellen getoond van de Amerikaanse studenten die vorig jaar hebben deelgenomen aan het Renobacion Urbano-project voor die stad. “Die voorstellen kwamen uiteindelijk pas laat binnen. We zijn nu bezig met het maken van ontwer-

pen op basis van de voorstellen die we wenselijk achten, aldus Franklin Abath, infrastructuuradviseur van minister Benny Sevinger (AVP) van Infrastructuur, Milieu en Integratie. “Maar voor de komende maanden staan in ieder geval op de planning de renovatie van de ambulancepost op de hoek van Weg Seroe Preto en de Pastoor Hendrikstraat in maart en de renovatie van de watertoren half juni.” De

rest van de planning is voor een groot deel nog preliminair. Zo staat de bouw van het Centro Historico gepland voor mei en in maart, of misschien zelfs eerder, wordt een begin gemaakt met de renovatie van een zestal wijken op het eiland. Maar wat wel vaststaat is dat deze maand wordt gestart met de aanleg van het Linear Park, met als ijkpunt een nieuwe promenade tegenover waar nu Nikky Beach staat. Ook

wordt een begin gemaakt met de restauratie van de watertoren in Oranjestad en eind van de maand beginnen de graafwerkzaamheden in Caya Betico Croes voor de aanleg van nieuwe kabels en het spoor van de tramlijn, die naar schatting pas over anderhalf jaar gereed zal zijn volgens Abath. Wanneer de kabels en het spoor gereed zijn, worden de pleinen in en rond Caya Betico Croes gerenoveerd.

Arts Michael Jackson wordt aangeklaagd

LOS ANGELES — De Amerikaanse arts Conrad Murray wordt vervolgd voor de dood van popster Michael Jackson in 2009. Een rechtbank in Los Angeles heeft gisteren bepaald dat er voldoende bewijsmateriaal is om een aanklacht van dood door schuld in te dienen tegen de dokter.

Michael Jackson stierf in juni 2009 aan een overdosis medicijnen en het verdovingsmiddel propofol. Tijdens hoorzittingen de afgelopen dagen bogen de rechters zich over de rol van Murray daarbij. De aanklager vertelde dat de arts de fatale dosis had toegediend aan Jackson en dat hij daarna onnodig lang had gewacht met het bellen van alarmnummer 911. Ook zou de dokter op een ondeugdelijke manier hebben geprobeerd de King of Pop te reanimeren en vervolgens het ambulancepersoneel niet hebben verteld wat hij met Jackson had gedaan. Een medewerker van Jackson verklaarde dat Murray belastend bewijsmateriaal liet weghalen voor de ambulancebroeders aankwamen. De arts zou flesjes en infusen in een tas hebben gedaan en pas daarna het alarmnummer hebben gebeld. De directeur van het forensisch instituut van Los Angeles had in zijn getuigenis gisteren eerder op de dag geen goed woord over voor Murray. De behandeling die de arts gaf aan Jackson was zo slecht dat er sprake is van moord, verklaarde lijkschouwer Christopher Rogers.

Obama: Kom beloftes aan Haïti na

WASHINGTON — De Amerikaanse president Barack Obama heeft de internationale gemeenschap opgeroepen haar beloftes aan Haïti na te komen. Dat land staat vandaag stil bij de verwoestende aardbeving precies een jaar geleden. Volgens Obama is de nood in Haïti nog altijd hoog. “Te veel puin blokkeert de straten, te veel mensen wonen nog in tenten en voor zo veel Haïtianen kwam de vooruitgang niet snel genoeg”, zegt de president in een door het Witte Huis verspreide verklaring. Obama wijst erop dat het tientallen jaren duurt om het armste land in het westelijk halfrond te helpen herstellen van een van de ergste natuurrampen ooit. Na de aardbeving vroegen de Verenigde Naties om 1,5 miljard dollar voor noodhulp. Daarvan is iets meer dan 1 miljard binnengekomen. In 2011 hebben de VN nog eens 906 miljoen dollar nodig voor Haïti.

Zie ook pagina 8
‘Haïti herdenkt
aardbeving’



Foto: AFP

Een man plaatst bloemen op het massagraf St. Christophe, ter herinnering aan de zware aardbeving vandaag precies een jaar geleden.

Partij Zuid-Sudan: Opkomst is 60 procent

JUBA — Volgens de partij die het autonome zuiden van Sudan regeert, de SPLM (Sudanese Volksbevrijdingsbeweging), heeft inmiddels meer dan 60 procent van de kiezers gestemd in het referendum over onafhankelijk-

heid. Dat percentage is nodig om het referendum geldig te verklaren. “Ik weet goed dat na drie dagen stemmen de drempel van 60 procent is bereikt”, zei Anne Itto, een hoge functionaris van de partij, vandaag. “We ho-

pen dat we uiteindelijk een opkomst van 100 procent kunnen melden.” De commissie die de volksraadpleging heeft georganiseerd, heeft nog geen cijfers naar buiten gebracht. Gisteren zei een afgevaardigde van de

commissie wel dat verwacht wordt dat de 60 procent deze week zal worden gehaald. Aangenomen wordt dat de kiezers massaal zullen stemmen voor afscheiding van het noorden. Daardoor zou een nieuwe staat ontstaan.

Voorstel CAH en CAP voor aanpak slechte staat luchthaven

WILLEMSTAD — Curaçao Airport Holding (CAH) is samen met Curaçao Airport Partners (CAP) bezig om een voorstel voor minister Nasser El Hakim (Economische Ontwikkeling, MFK) te maken om de slechte staat van de luchthaven aan te pakken. De verwachting is dat het voorstel eind deze week of volgende week aan de minister wordt gepresenteerd. Dit zegt CAH-directeur Maurice Adriaens.

“De uiteindelijke bedoeling is dat wij gezamenlijk tot investeren overgaan om de knelpunten weg te nemen. In het voorstel worden verschillende scenario's uitgewerkt, ieder voorzien van een kostenplaatje en financieringsmogelijkheden. Hierbij worden verschillende onderdelen van de benodigde renovatie uitgelicht. Zo zou men de aankomsthal moeten uitbouwen, of op zijn minst herindelen. Het bagagesysteem moet gedeeltelijk gerepareerd en vervangen worden. Men kan dus aan de hand van het voorstel kiezen om slechts een aantal onderdelen aan te pakken”, aldus de directeur.

Verhoging airporttax
Een mogelijke verhoging van de airporttax zal in het voorstel naar de overheid toe ook worden voorgelegd. Adriaens laat verder weten dat hij er vertrouwen in heeft dat de overheid met CAP en CAH gezamenlijk tot de benodigde investeringen over zal gaan. Zo biedt CAH al renteloze leningen aan CAP aan. Volgens Adriaens zijn er al verschillende gesprekken over dit onderwerp gevoerd met minister El Hakim.

El Hakim gaf gisteren tijdens zijn uiteenzetting van zijn visie op de economische

ontwikkeling van Curaçao aan dat het vliegveld zich in een beschamende staat bevindt. Zo zou er voor de nieuwbouw van Hato inferieur – tweedehands – materiaal zijn gebruikt, zouden er klachten zijn van bijvoorbeeld KLM over de gaten op de landingsbaan en slecht functionerende slurven, en zou de overheid inmiddels miljoenen hebben verloren – die niet meer te verhalen zijn – door het aangaan van een ‘slecht contract’.

Adriaens vindt de uitspraken van de minister terecht en deelt dezelfde mening. “Als men bedenkt dat het om een vliegveld gaat van nog geen vijf jaar oud, is het evident dat het zich in een slechte staat bevindt. Dit is niet alleen schadelijk voor de beleving van de toeristen, maar werkt de plannen tegen om Curaçao tot hub te ontwikkelen. Met andere woorden: het stremt de economische ontwikkeling.” De CAH-directeur meent dat er grote investeringen gedaan moeten worden om het ‘botle neck’ effect, dat door de slechte staat van de luchthaven wordt veroorzaakt, weg te nemen.

De CAH-directeur legt uit dat CAP niet over voldoende financiële middelen beschikt om de benodigde investeringen alleen te doen. “Vandaar dat CAH al bepaalde overeenkomsten met CAP is aangegaan om gezamenlijk een aantal knelpunten aan te pakken. Zo heeft CAH de aanschaf (en toekomstig onderhoud) van twee bussen en twee extra slurven op zich genomen. De landingsbaan zal gezamenlijk worden gerenoveerd en voorzien van een nieuwe asfaltlaag”, aldus Adriaens.

Vervolg op pagina 10
Drie scanners
brengen verlichting

Sneeuwstorm teistert New York

NEW YORK — New York gaat sinds afgelopen nacht schuil onder een dikke deken van sneeuw. Duizenden vluchten zijn geannuleerd, het openbaar vervoer staat op losse schroeven en burgemeester Michael Bloomberg heeft een weeralarm afgekondigd. Dat meldde *The New York Times* vandaag.

Het stadsbestuur heeft 365 strooiwagens en 1700 sneeuwschuivers op pad gestuurd om de metropool toegankelijk te houden. Bovendien ronselt de stad inwoners die de sneeuwruiers voor 12 dollar per uur een handje willen helpen. De sneeuwval in New York veroorzaakt volgens meteorologen de uitzonderlijke situatie dat in 49 van de 50 staten sneeuw ligt. Het zuiden van de Verenigde Staten wordt geteisterd door een hardnekkige storm en

zelfs op de toppen van een vulkaan op Hawaï zijn enkele sneeuwvlokken neergedarwd. Alleen Florida is volledig sneeuwvrij.

Op 26 december werd New York ook al getroffen door een sneeuwstorm. Toen gingen de straten schuil onder meer dan een halve meter sneeuw en raakte de stad ernstig ontwricht. De aanpak van die sneeuwstorm kwam burgemeester Bloomberg op veel kritiek te staan. Hij kondigde toen geen weeralarm af en zou te weinig gedaan hebben om de stad toegankelijk te houden. Het optreden van Bloomberg stond in schril contrast met het optreden van de burgemeester van het nabijgelegen Newark. De burgemeester, Cory Booker, maakte zich toen zeer populair door ingesneeuwde inwoners persoonlijk uit te graven.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Zat. 15 Jan TSUNAMI Live on Stage @ Cafe the Plaza, 9.00pm met Balashi Buitenbar!!!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



**Live-Music
Cristal Breeze Band!!**

**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**



**Geniet van
een koude
Polar**



**VANDAAG:
ANDREA GROSSO**
(7pm - 10pm)
SAXOFONISTE
> Dagelijks open van 7am - 1am <

RENAISSANCE MARKETPLACE • L.G. SMITH BLVD. 82 • ORANJESTAD ARUBA
T: 588 7996 • F: 588 7996 • WWW.CILO-ARUBA.COM • INFO@CILO-ARUBA.COM

**Gebedsgroep
"Shalom"**
Elke woensdag
in Kappel
Monte Calvario
te
Tanki Leendert.
7:30 pm - 9:30 pm

**Clown
Doctors** Aruba
Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com



**RENT HOUSE
ARUBA**
5 871 971

TE HUUR in : Sabana Liber

Ruime semi-gem. woning te huur op luxe villa park.
Voorzien van 2 slaapk. + airco en 2 badk. Woonk.met
open keuken en berging. Volledig omheinde en aan-
gelegde tuin en leuke porch met vrij uitzicht.

Afl 2.000,- p/m beschikb. per 15 februari 2011

www.renthousearuba.com

HUIS VAN DE WEEK



TE KOOP

Caya Soeur Dorotea 2
Mooie villa (164 m²) met ruim
appartement, centraal gelegen
nabij Eagle Beach op 729 m²
grond. **Indeling:** ruime woon-
kamer, eetkamer met open
keuken, 2 slaapkamers,
2 badkamers, overdekte porch,
washok, carport en een
aangelegde, omheinde tuin.
Reduced from: Afl. 462.782,-

Afl. 425.420,-

**Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com**

Century 21
Best & Solid Real Estate

THE CINEMAS thecinemas.aw

Valid till Jan 5
*matinee: saturday - tuesday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE

TANGLED
daily: 4:45
matinee: 12:00 - 2:30
late show: PG

HOW DO YOU KNOW
daily: 6:15 - 9:00
matinee: 12:45 - 3:30
late show: 11:45 PG-13

BLACK SWAN
daily: 4:30 - 6:45 - 9:15
matinee: 12:00 - 2:15
late show: 11:30 R

GULLIVER'S TRAVEL
daily: 4:15 - 7:00 - 9:00
matinee: 12:15 - 2:15
late show: 11:00 PG

NARNIA "THE VOYAGE OF THE DAWN TREADER"
daily: 6:15 - 8:45
matinee: 11:15 PG

LITTLE FOCKERS
daily: 4:45 - 7:00 - 9:15
matinee: 12:00 - 2:30
late show: 11:30 PG-13

THE TOURIST
daily: 4:15 - 6:30 - 8:45
matinee: 11:15 PG-13

AT PASEO HERENCIA

TANGLED
daily: 5:00
matinee: 12:15 - 2:45
late show: PG

HOW DO YOU KNOW
daily: 6:00 - 8:45
matinee: 12:15 - 3:00
late show: 11:30 PG-13

GULLIVER'S TRAVEL
daily: 4:00 - 7:15 - 9:15
matinee: 12:00 - 2:00
late show: 11:30 PG

THE TOURIST
daily: 4:00 - 6:30 - 9:00
matinee: 1:15
late show: 11:15 PG-13

NARNIA "THE VOYAGE OF THE DAWN TREADER"
daily: 6:00 - 8:30
matinee: 11:15 PG

BLACK SWAN
daily: 4:30 - 7:00 - 9:30
matinee: 12:00 - 2:15
late show: 11:45 R

LITTLE FOCKERS
daily: 5:30 - 7:45 - 10:00
matinee: 12:30 - 3:00
late show: 12:15 PG-13

FRIDAY DECEMBER 31 CLOSED
Januari 1st, normal hours apply

SP = subtítulos en Español

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat



Oud Arubaans Huis.

Terrein - 1099m². Saliña Cerca 5.
Mooi (prachtig) uitzicht. Fixxer Upper. Taxatie - fls 336.000,=
Verkoopprijs - fls 305.000,-. Tel. 567-6347



**Verkoopprijzen
Aardolieproducten**
Directie Economische Zaken, Handel en
Industrie



De Minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur maakt bekend dat de kleinhandelsprijzen van de navolgende aardolieproducten, ingaande 12 januari 2011 als volgt luiden:

Benzine unleaded-premium	207,3 cent per liter (+9,9 cent)
Gasolie LS	179,4 cent per liter (+6,1 cent)
Kerosine	174,5 cent per liter (+6,7 cent)

De verlaagde accijnstarieven, om de stijgingen van de verkoopprijzen over de periode van mei 2007 te absorberen, blijven alsnog gehanteerd.

De hierboven genoemde prijzen zijn inclusief BBO.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoeearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle,
Ariën Rasmijn,
Mirte de Rozario (corrector),
redactie@amigoeearuba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoeearuba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoeearuba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoeearuba.aw

Damaris Ridderstap
driderstap@amigoeearuba.aw

Jerry Illes
jerryilles@gmail.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoeearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01



**Voor een
appel en
een ei.**

**Bijzonder
goedkoop.**

**Aruba is Beautiful!
...And Clean...**

Support:

**Fundacion
Aruba Limpi**

583-8383

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (nieuw) zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht.

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

het recht van erfpacht tot vijf december tweeduizend eenenzestig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vierkante meter (600 m²), gelegen te Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie A nummer 928, met het daarop in aanbouw zijnde woonhuis;

Inzetprijs: Afl. 65.000,00.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op woensdag **19 januari 2011 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van **Aruba Surfside Marina** aan de L.G. Smith Boulevard 7.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

SUCU / De la Sallestraat 60
Notaris mr H.M. Rodriguez-Taekema
Tel. nummer: 588-2400
Faxnummer: 588-2500



N.V. ELMAR

Wilhelminastraat 110 • P.O. Box 202
Oranjestad, Aruba.
Tel.: (297) 523 7100 - Fax: (297) 582 8991
Website : www.elmar.aw
E-mail : info@elmar.aw

MEDEDELING

N.V. ELMAR brengt haar verbruikers in herinnering dat de rekening over de maand **NOVEMBER 2010**, uiterlijk vrijdag, 14 januari 2011, dient te worden voldaan.

Verbruikers die hun rekening niet vóór of op bovengenoemde datum betalen, lopen het risico dat hun perceel afgesloten wordt.

Gelieve rekening mee te houden dat wij bankbetalingen een paar dagen later ontvangen.



ARUBA TRADE & INDUSTRY
ASSOCIATION

Information Lunch
ELMAR INFORMS

ATIA presents an information lunch on energy efficiency and energy saving tips with the Elmar Management Team.

*Date: January 19th, 2011
Time: 12:00 - 2:00 PM
Place: ATIA Conference Room*

*PARTICIPATION FOR MEMBERS IS FREE, NON-MEMBERS WILL PAY AN AMOUNT OF AFL. 25,-.
SEATING IS LIMITED SO RESERVE YOUR SEAT ON TIME.*

PLEASE REGISTER VIA EMAIL AT SECRETARIAAT@SETARNET.AW OR CALL FOR MORE INFORMATION AT 582-7593.

Topics

PRICE STRUCTURE | BRANDSTOFCLAUSULE | SAVING TIPS
GREEN ENERGY FOR BUSINESSES

ARUBA TRADE & INDUSRTY ASSOCIATION | PEDRO GALLEGO STRAAT 6 | WWW.ATIAARUBA.ORG
T: (297) 582 7592 | F: (297) 583 3068 | WWW.FACEBOOK.COM/ARUBATRADER

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



In april meer duidelijkheid over personenverkeer

Nederland voorlopig niet garant herfinanciering schulden Aruba

ORANJESTAD — Aruba is vooralsnog op zichzelf aangewezen bij de herfinanciering van schulden. De minister van Koninkrijksrelaties, Piet Hein Donner (CDA), zei gisteren niet te kunnen beloven of Nederland bij de herfinanciering gaat helpen waardoor Aruba haar rentelast aanzienlijk zou kunnen vermindere- ren. In 2008 had Nederland, via Donners voorganger en partijgenoot oud-staatssecretaris Ank Bijleveld, nog een aanbod gedaan om de herfinanciering via een Nederlands agentschap te doen.

Het ging toen nog om de herfinanciering van 1,6 miljard florin waarbij Nederland zou helpen. Het huidige kabinet praat over hulp bij herfinanciering van de volledige schuld van Aruba (ruim 2 miljard florin) waarvan de rente Aruba jaarlijks zo'n 120 miljoen florin kost. Indien Nederland zich medegegarant stelt, kan Aruba goedkoper op de internationale markt gaan lenen. In plaats van 6 procent, schat het kabinet in dat de rente dan nog maar zo'n 2, 3 procent is, en dat scheelt de schatkist jaarlijks dus zo'n 60-80 miljoen florin. Nederland heeft zich echter tot nu toe niet garant gesteld, waardoor Aruba op dit moment weer zelf voor 350 miljoen florin leningen heeft moeten afsluiten. Voor de komende jaren, als opnieuw weer schulden ook opeisbaar worden, hoopt het kabinet alsnog dat Nederland wil meehelpen bij de herfinanciering.

Donner hield gisteren een lezing bij de Universiteit van Aruba. Hij zei over de nieuwe verhoudingen bin-

nen het Koninkrijk dat hij een medegarantstelling door Nederland bij de herfinanciering van Arubaanse schulden niet uitsluit. Maar Nederland moet eerst nog goed nagaan onder welke voorwaarden dat zou moet gebeuren. Aruba zou dan aan een aantal eisen moet gaan voldoen, hoewel Donner dat indirect stelde: "Nederland wordt mede aansprakelijk voor die schulden. En dat leidt vaak tot eisen waar ze in Europa, in Ierland en Griekenland, niet stralend enthousiast over zijn. Ik zal niet zeggen dat die eisen hier zo zijn, maar je moet altijd oppassen voor schuldeisers."

Goed bestuur

De Nederlandse minister geeft aan dat hij het er met premier Mike Eman (AVP) over heeft gehad, maar dat hij er nog geen standpunt over in heeft genomen. Eman bevestigt in een reactie dat er over is gesproken, maar dat Donner gisteren en tijdens het werkbezoek van Eman in Nederland,

niet heeft aangegeven welke voorwaarden Nederland wil verbinden aan de herfinanciering. Hij benadrukt dat het in deze kwestie niet gaat om een schuldsanering door Nederland die er daar vervolgens eisen aan verbindt zoals ook in Curaçao en St. Maarten is gebeurd. "Als we de condities voor de herfinanciering niet rechtvaardig en correct vinden, dan even goede vrienden. We hebben altijd al gezegd dat we niet voor het geld in het Koninkrijk zitten. We zitten er vanwege de waarden, zoals Donner het er hier ook over heeft gehad: goed bestuur, democratie, rechtstaat en ervoor te zorgen dat in de eigen tuin voorspoed en vrede is." Eman verwijst hiermee naar de lezing van Donner die daarin stelde dat goed bestuur één van belangrijkste elementen is om het Koninkrijk in nieuwe vorm bestaansrecht te geven. En dat Nederland dan wel het Koninkrijk daarop als 'potestas' moeten gaan toezien, maar de landen het zelf goed moeten gaan regelen. Het bestaansrecht van het Koninkrijk is volgens Donner dan niet langer de waarborgfunctie, want de landen moeten daar zelf voor zorgen. En aan goed bestuur kunnen volgens de minister ook geen concessies worden gedaan vanwege 'lokale omstandigheden'. De nieuwe verhoudingen moeten zich

volgens hem bovendien vooral gaat meten in een succesvolle samenwerking waarbij ook Nederland een andere rol krijgt, omdat deze rechtstreeks (vanwege de BES-eilanden) de invloed van de Caribische regio zal merken.

Personenverkeer

Donner kreeg na zijn lezing ook een vraag uit het publiek over de invloed van PVV op het Nederlandse beleid voor het Koninkrijk. De minister zei daarop dat het de inzet is van de hele Tweede Kamer om de nieuwe situatie in het Koninkrijk tot een succes te brengen. Wel erkent hij dat men in Nederland na de schuldsanering 'buitenmatig gevoelig is' als er nieuwe schulden zouden ontstaan op de eilanden. Donner laat verder weten dat Nederland ook nog steeds met een wet wil komen die het personenverkeer regelt. Daarvoor komt hij in april terug met minister Gerd Leers (CDA) van Immigratie en Asiel om hierover met de Arubaanse regering te praten en voorstellen te doen. "Het primaire initiatief gaat uit van de VVD en CDA hierover. Dat betekent niet op voorhand dat er een meerderheid voor zal zijn, maar het geeft wel een meer ontspannen discussie. Want je kan argument ook verliezen, zonder dat dit meteen betekent dat de regering moet opstappen", aldus de minister.

Donner en Eman aan tafel



Foto: Aruba Raamlijn

ORANJESTAD — De Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Piet Hein Donner (CDA), zit (links) aan een tafel in de tuin bij één van de inwoners van Madiki Kavel. De minister en zijn delegatie kregen van premier Mike Eman (AVP), minister Benny Sevinger (AVP) van Infrastructuur, Milieu en Integratie en woonsichting FCCA een rondleiding in de wijk waar al enige tijd het project BoBario gaande is. Donner bezocht één van de woningen die door buurtkinderen werd geschilderd en was bij een pannabool-toernooi in de wijk. Eman toonde Donner de eerste resultaten van wat met de herbestemde FDA-gelden is gebeurd. Donner bezoekt Aruba en de voormalige Nederlandse Antillen om in zijn nieuwe functie van minister van Koninkrijksrelaties kennis te maken met de eilanden. Eerder op de dag opende minister Donner de expositie van de overheid over haar plannen voor de bin-nensteden van Oranjestad en San Nicolas. Gisteravond gaf hij een lezing aan de Universiteit van Aruba.

Benzine 10 cent duurder

ORANJESTAD — De prijs van benzine is vanaf vandaag met 9,9 cent per liter gestegen. Hiermee komt de prijs bij de pomp uit op ruim 2,07 florin per liter. Ook diesel is duurder geworden. De prijs van een liter diesel is momenteel 1,79

cent, een verhoging van 6,1 cent per liter. Kerosine is met 6,7 cent per liter gestegen tot een prijs van 1,75 cent per liter. Dit heeft de minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winklaar (AVP) gistermiddag via Bu-

reau Voorlichting bekend laten maken.

De prijs van benzine is hiermee in twee jaar tijd bijna 66 cent per liter duurder geworden. In januari 2009 was de prijs van benzine namelijk 1,41 florin per liter.

Tromp en Ras onafhankelijk verder in de Staten

ORANJESTAD — Marisol Lopez-Tromp en Mervin Wyatt-Ras blijven als onafhankelijke Statenleden in het parlement. Beide parlementariërs gaven vanmorgen een persconferentie waarin ze aangaven hun zetel niet in te leveren bij MEP. Over hun politieke toekomst naar de volgende verkiezingen toe willen ze geen uitspraken doen.

Beide politici haalden hard uit naar hun voormalige partij die hen uit de fractie zette, nadat zij eind december hadden gestemd vóór de wijziging van de pensioenregeling voor ministers en Statenleden. Het feit dat zij zonder wederhoor door de partijraad uit de fractie zijn gezet is kwalijk, aldus Tromp, temeer omdat er mensen zijn die minder stemmen hebben, maar wel de plek van de parlementariërs in het parlement ambieren. "Ik ben met mijn 3000 voorkeurstemmen in het parlement gekomen. Dan moet ik mijn plek afstaan naar iemand die amper 100 stemmen heeft gehaald?", vroeg de politica zich hardop af.

Tromp en Ras hekelden het feit dat vanuit MEP allerlei persoonlijke aanvallen zijn gedaan, niet alleen gericht



op hun persoon, maar ook gericht op hun familieleden. Met name de familie van Ras, die altijd campagne heeft gevoerd voor MEP, heeft zwaar te lijden onder de aanvallen. Het feit dat de partij juist twee vrouwen uit de fractie zet, stoort beide politici. Tromp soms een hele lijst op van landen waar vrouwen juist een meer prominente rol wordt gegeven in de laatste jaren. "Zelfs het Vaticaan heeft tegenwoordig een vrouw aan de top!", aldus Tromp. "Elk land wil meer vrouwen in het parlement en net Aruba

en net deze partij, die pretendeert op te komen voor emancipatie en gelijkheid, schopt twee vrouwen eruit", aldus Ras.

Harde woorden tegen Oduber

Tijdens de persconferentie haalde Tromp hard uit naar MEP-leider Nelson Oduber. "Hij noemt ons zeteldieven, maar hij vergeet dat met de 3000 stemmen die wij hebben, ook mensen met slechts 100 stemmen in het parlement zijn gekomen. Zelf heeft hij 6000 stemmen, mede ook door de eis tijdens

de campagne aan de stemmers om hem 100 procent te steunen, ondanks dat dit uiteindelijk nadelig zou zijn voor de partij als geheel. Maar als dank voor al die stemmen zit hij lekker thuis en niet in het parlement." Zowel Tromp als Ras kregen van leden van MEP het verwijt van gebrek aan teamgeest. "Juist wanneer een team faalt, moet je kijken naar wie daar verantwoordelijk voor is. Vaak is dat de leider", aldus Ras. Volgens haar moet MEP goed naar de eigen richtlijnen kijken. "Zijn ze sociaal-democraat

of liberaal? Willen ze jonge gestudeerde mensen of jaknikkers?" Ook Tromp zet haar vraagtekens bij de huidige pogingen tot verjonging binnen de partij. "Het aantrekken van nieuwe gezichten alleen is niet genoeg, zeker niet wanneer ze de vergaderkamer uitmoeten wanneer de echte grote beslissingen genomen worden."

Tromp zei dat ze al sinds haar aantreden in de Staten in 1997 voorstander is van het rapport van de commissie Fowler, dat aanpassing van de pensioenen adviseerde. Ze wees erop dat haar eigen fractie een brief naar de Statenvoorzitter had gestuurd, waarin zij hun steun aan dat rapport verklaarden. "De hele fractie heeft dit ondertekend, ook mensen die nu nog in het parlement zitten." Het Statenlid wees erop dat het Antilliaanse parlement al in 2006 unaniem had gestemd voor het afschaffen van cumulatieve pensioenen en dat Aruba wat dat betreft achterliep. Het argument van Ras om te stemmen voor de pensioenwijziging was het feit dat zij van eenvoudige komaf is. "Hoe ga ik aan mijn mensen, mijn familie, uitleggen dat ik mijn pensioen handhaaf en er dus op vooruitga, terwijl dat in ieder geval voor hun niet het geval zal zijn?"

ORANJESTAD — Een man uit de omgeving van Hooiberg heeft zichzelf dinsdagmiddag vermoordelijk van het leven beroofd.

De politie kreeg rond vijf uur een melding binnen dat een man bij een huis in Hooiberg geen teken van leven meer vertoonde. Een patrouille uit St. Cruz reed naar het opgegeven adres. Daar vonden ze een persoon achter het huis, in zijn pick-up. Hij vertoonde geen teken van leven meer. De agenten zagen dat een slang van een wasmachine aan de uitlaat was bevestigd en dat het uiteinde

van de slang door het raam van de auto in de cabine stak. Ze haalden direct de slang uit het raam. Toen ze verder keken, vonden ze een afscheidsbrief. Deze brief wordt door de recherche onderzocht, maar het sterkte wel het vermoeden van de politie dat de man zelfmoord heeft gepleegd. Het Openbaar Ministerie liet het lichaam in beslag nemen, waarna een arts tot nu toe alleen heeft constateerd dat de man een onnatuurlijke dood was gestorven. Volgens informatie van de politie gaat het om Rennee de Kort. Hij zou op 28 januari 68 zijn geworden.

Kleuter overlijdt door deur

ORANJESTAD — Een tragisch ongeluk in huis heeft een kleuter van vier dinsdagavond het leven gekost. Het kind woonde in Noord.

De politie werd rond half elf door een arts van de Intensive Care Unit (ICU) van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) gebeld in verband met een patiënt op die afdeling. Artsen vochten daar voor het leven van het kind, maar dat bleek te vergeefs. De kleuter was 's middags rond half zes bij de eerste hulp binnengebracht met ernstig hoofdletsel. De

familie had tegen het ziekenhuispersoneel gezegd dat het kind tijdens het spelen in de tuin een ijzeren hek tegen haar hoofd had gekregen. Het kind overleed later op de avond op de ICU als gevolg van hersenletsel. Direct daarna gingen politie en recherche naar het huis waar het ongeval was gebeurd, om de omstandigheden te onderzoeken. Ook slachtofferhulp kwam ter plaatse om de zeer getraumatiseerde ouders bij te staan. Het lichaam van de kleuter werd door justitie in beslag genomen, maar is inmiddels vrijgegeven.

‘Ambtenarenpensioen toch niet zo gunstig’

ORANJESTAD — Het Land Aruba is het niet eens met een gedeelte uit het proces-verbaal van de rechtszaak van de vakbond Topa tegen het Land in december 2010. Het gaat om de zinsnede 'voor iedere ambtenaar geldt dat het pensioen gunstiger zal zijn dan het door Apfa gepresenteerde'.

In een brief die de advocaat van het Land aan de rechter heeft gestuurd, staat dat deze zinsnede 'onvolledig' is en 'buiten haar context is gehaald'. Hiermee

kunnen 'valse verwachtingen' worden gewekt en kunnen ambtenaren denken dat de pensioenwijzigingen voor hun onverdeeld gunstig uitvalt.

Dit is zeer zeker niet het geval, zo laat het Land in de brief weten. "Sommige ambtenaren zullen erop vooruitgaan, maar over de hele linie is sprake van een versobering van de pensioenregeling, met name voor de ambtenaren die slechts een klein aantal dienstjaren onder de oude regeling hadden." De advocaat verzoekt dan ook om de gestuurde brief

als toelichting aan het proces-verbaal te hechten. Volgens ochtendblad *Diario* is vakbond Topa verbaasd over de brief van het Land. Volgens de vakbond klopt het proces-verbaal wel en is de betreffende zin destijds wel degelijk uitgesproken door de directeur van pensioenfonds Apfa. Toen de vakbond hierover contact had met de advocaat van het Land, kregen ze te horen dat de directeur van het pensioenfonds het over een 'hypothetische situatie' heeft gehad en dat de zin alleen 'valse verwachtingen' oproept.

CBS:

Inflatie december ruim 2 procent

ORANJESTAD — De inflatie is in december uitgekomen op 2,08 procent. Een toename van 4,22 procentpunt vergeleken met december eerder. Toen was er namelijk sprake van deflatie van 2,14 procent.

Dit heeft het Centraal Bureau voor Statistiek (CBS) deze week bekend gemaakt naar aanleiding van de maandelijkse consumentenprijsindex (cpi). De cpi steeg in december 2010 met 0,04 procent

vergeleken met de maand daarvoor. De grootste invloed op de stijging van de cpi in december hadden de categorieën 'Voedsel en non-alcoholische dranken' (0,50 procent), 'Recreatie en cultuur' (0,38 procent) en 'Huisvesting' (0,10 procent). Vooral voedsel en vakanties werden duurder, respectievelijk 0,54 procent en 13,69 procent. Als brandstof en voedsel niet worden meegerekend, dan registreert het CBS in december een daling van 0,39 procent van het cpi.

Dit wordt dan de zogeheten cpic genoemd. De energie-index, bestaande uit de onderdelen elektriciteit, water, benzine en diesel, steeg 14,7 procent. Maar liefst 34,62 procentpunt hoger vergeleken met de percentuele verandering voor dezelfde periode een jaar eerder.

De voedsel-index daalde met 2,7 procent. Dat is 7,29 procentpunt lager vergeleken met het percentage voor dezelfde periode een jaar eerder. Voor het berekenen van de cpi gebruikt

het Centraal Bureau voor Statistiek 452 goederen en diensten. Vergeleken met een maand eerder registreerde CBS bij 33,4 procent van deze producten in december een prijsverhoging. 35,8 procent van de producten lieten een prijsdaling zien en de resterende 30,8 procent van de producten vertoonde geen prijswijziging.

De gemiddelde prijs van goederen daalde met 0,09 procent. Diensten werden gemiddeld 0,28 procent duurder.

Overleden

Sr. Francisco T. Croes	16-12-2010
Dhr. Ronald A. Bremer	06-01-2011
Celsa T. Jansen	08-01-2011
Sra.Vda. Anna J. Dirksz	08-01-2011
Esteban P. Briezen	09-01-2011
Sra. Emma Kelly	11-01-2011
Alford E. Dinzey	11-01-2011

Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website



Donkey Sanctuary Aruba

Sta Lucia 4a

Open Maandag - Vrijdag 09.00 - 16.00 uur

(Nu de hele dag open)

Zaterdag - Zondag 10.00 - 15.00 uur

Info: 5841063 - 5932933 (also emergency) - 5698232

Faillissementen Key Largo Casino Management N.V., KL Resort Development Company N.V. en KL Sales, Marketing & Management Company N.V.

De rechter-commissaris in de faillissementen van Key Largo Casino Management N.V., KL Resort Development Company N.V. en KL Sales, Marketing & Management Company N.V. heeft bepaald dat een vergadering van schuldeisers zal worden gehouden ex art. 80 Faillissementsverordening op 17 februari 2011 te 09:00 uur bij de Surfside Marina aan de L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba.

Het te behandelen onderwerp zal zijn het verslag van de curatoren omtrent de stand van de boedel.

De curatoren,
mr. W.G.T.M. Kloes en mr. A.J. Swaen



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

Visit

our website

AMIGOE.COM

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

Lunch-in solamente!
LUNCH Special x2
Awg: 19,50
Lunch-in solamente!

APPETIZERS

- 2x Minestronie
- Bread Sticks 5 Pc
- 2 Pc Garlic Bread W/ Cheese
- 2x Potato Salad
- Cinamon Sticks 10 Pc

Bo por scohe un (1) di nos Appetizer

DIALUNA

- Appetizer
- Small Cheese Pizza
- 2 Medium Pepsi

DIAMARS

- Appetizer
- Chicken Alfredo personal
- 2 Medium Pepsi

DIARANSON

- Appetizer
- Small Hawaiian Pizza
- 2 Medium Pepsi

DIAHUEBS

- Appetizer
- Meaty Marinara Personal
- 2 Medium Pepsi

DIABIerna

- Appetizer
- Small Veggie Pizza
- 2 Medium Pepsi

DI DIALUNA PA DIABIerna
DI 11OR PA 4OR
Royal Plaza - Sasaki

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:

Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe.aruba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle,
Ariën Rasmijn,
Mirte de Rozario (corrector),
redactie@amigoe.aruba.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoe.aruba.aw

Opmaak

Zulma Kock
aviso@amigoe.aruba.aw

Verkoop

Shannon Henriquez
shannon@amigoe.aruba.aw

Damaris Ridderstap
dridderstap@amigoe.aruba.aw

Jerry Illes
jerryilles@gmail.com

Distributie:

Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe.aruba.aw

Kantooruren:

Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01



Maggy's N.V., a family-owned business and a leading retail and wholesale company specialized in beauty products & salon services, has the position available for

SALON MANAGER

Are you looking for an opportunity to join an organization where your contributions will be recognized and rewarded?
As a Salon Manager your responsibilities will be the overall vision, direction, coordination and evaluation of the Salon Division.

Job Requirements;

- Proven Leadership experience
- Ability to develop an motivate a diverse group of people
- Able to resolve complaints and problems as they arise from customers and employees.
- Sales ability with background in merchandising and service
- Very customer focused
- Good communication and organizational skills
- Able to work accurately, neat and proactive
- Health, energetic and willing to evolve and grow
- Good presentation and pleasant manner
- Effective oral and written communication skills
- Must be flexible to work shifts, weekends, holidays

We offer:

A pleasant work environment.
An attractive salary with good Secondary Employment Benefits depending on age, education and experience.

If interested please call:

MAGGY'S N.V., Human Resources Department, Caya G.F. Betico Croes 59, Oranjestad, ARUBA, E-mail: humanresources@maggysaruba.aw,
Tel (297) 5822113, fax (297) 5832844

Or visit us at the main office at above address for an application.

SI BO TA INTERESA PASA NA OFICINA DI MAGGY'S DEN CAYA GRANDI PA YENA UN SOLICITUD OF MANDA BO SOLICITUD VIA E-MAIL NA (humanresources@maggysaruba.aw).

Het Water- en Energiebedrijf op Aruba verzorgt de productie van hoge kwaliteit drinkwater en electriciteit voor Aruba. Tevens is W.E.B. Aruba N.V. verantwoordelijk voor de distributie van het water en onderhoud van het gehele drinkwaterleidingnet. De circa 300 werknemers zijn verdeeld over zes sectoren waaronder Productie, Onderhoud, Waterdistributie, Financieel Economische Zaken, Bedrijfstechische Zaken en Algemeen.

Ben jij een enthousiaste en resultaatgerichte teamspeler die deel wilt uitmaken van een innoverend bedrijf met continue technische uitdagingen? Dan nodigen wij je uit om op deze oproep te reageren.

Voor de Sector Onderhoud zijn wij op zoek naar een

"PLANNER"

die verantwoordelijk is voor, onder andere, de volgende werkzaamheden:

- Opstellen van een (meerjaren) hoofdplan, prioriteiten kader en een daarvan afgeleid jaarplan;
- Ondersteunen bij het opstellen van de GI scope, het opstellen van de GI planning, het bijbehorende veiligheidsplan en inspectieplan en het GI budget;
- Invlechten van correctieve onderhoudswerkzaamheden in de planning, inpassen van meetverzoeken van BTZ en het inpassen van pending items;
- Verzorgen van mankracht, materialen, contractors en equipment/tools bij onderhoudsactiviteiten;
- Evalueren van de realisatie van planning en budget van GI's en het uitvoeren van voor- en nacalculaties.

Wij zijn op zoek naar een kandidaat die in het bezit is van een HBO diploma in de technische richting met ruime ervaring op het gebied van productie-installaties zoals centrales en waterplants. Daarnaast ben je zelfstandig, innoverend en service-minded met een pro-actieve houding. **Geïnteresseerd? Graag je schriftelijke sollicitatie vergezeld van een volledig curriculum vitae, kopie(ën) van diploma('s) en certificaten binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:** (Zie vacature op ons website: www.webaruba.com)



W.E.B. Aruba N.V.
T.a.v.: mw. Jeanette Croes
Balashi # 76, P.O. Box 575
Tel: 525-4600 of e-mail na:
JOCroes@webaruba.com

Sporter van het Jaar 2010

Einde nominatietermijn in zicht

ORANJESTAD — Sportclubs- en federaties die zijn aangesloten bij de Arubaanse Sport Unie (ASU) of bij Comité Olímpico Arubano (COA) hebben tot vrijdag 14 januari de tijd om hun nominaties voor de titel Sporter van het Jaar in te leveren.

Voorzitter Jessy Beukenboom, van de Comision Premio Excelencia den Deporte, die belast is met de organisatie van deze verkiezing, maakt alle bij ASU of COA aangesloten leden erop attent dat de indientermijn deze week eindigt. De formulieren moeten bij sportinstituut Idefre worden ingeleverd. Verder laat de commissie weten dat ze alle informatie over deze sportverkiezing op 23 december naar alle betrokken sportclubs heeft gestuurd. Zo kregen ze enige voorbereidingstijd om alle nodige informatie te verzamelen. Voor de verkiezing van Sporter van het Jaar kunnen namelijk alle sporters in elke tak van sport, die erkenning voor hun sportprestaties verdienen, worden genomineerd. Leden van ASU of COA die deze informatie toch niet hebben ontvangen, worden verzocht om contact



Comision Premio Excelencia den Deporte maakt sportclubs er op attent dat de nominatietermijn voor Sporter van het Jaar deze week afloopt.

op te nemen met Idefre als de ze informatie alsnog willen ontvangen. De contactpersoon bij Idefre voor deze sportverkiezing is Jos Maduro. Hij is tele-

fonisch bereikbaar op nummer 582-4987 of via e-mail josephine.maduro@aruba.gov.aw. De sportcommissie benadrukt wel dat ook voor deze leden geldt dat 14 ja-

nuari de laatste datum is waarop de nominaties kunnen worden ingeleverd. De Sporter van het Jaar 2010 wordt op 11 februari bekendgemaakt. Meer

informatie over deze uitreiking volgt binnenkort. Idefre zit aan de LG Smith Boulevard 150, in het gebouw van winkelcentrum Certified.

Veel belangstelling gedenkboek

ORANJESTAD — Bureau Voorlichting (Buvo) van de overheid meldt dat er veel belangstelling is vanuit de diverse diensten en departementen van de overheid om een bijdrage te leveren aan het herinneringsboek over de Status Aparte.

Nilda Koolman van Buvo is daar blij mee, want de overheidsdiensten hebben in het realiseren van de Status Aparte een essentiële bijdrage geleverd. Ze somt op over welke diensten ze het onder andere heeft: politie, belastingdienst, onderwijs en het Openbaar Ministerie. "Sommige diensten bestaan ook al de volle 25 jaar, anderen integreerden juist in een

andere dienst of kwamen er los van. Maar het hoort allemaal bij de Status Aparte", aldus Koolman. Volgens Buvo kan het gedenkboek niet worden gemaakt zonder bijdragen vanuit de overheid. Daarom nodigt Koolman alle diensten en departementen uit om een bijdrage te leveren. Ze vraagt daarbij specifiek om een reactie van voormalig directeurs en managers om iets bij te dragen van de afdeling of afdelingen waarvoor ze hebben gewerkt. Dat kan zowel om een tekst als om een illustratie gaan. Wie iets wil bijdragen, wordt gevraagd om dat uiterlijk 15 januari aan de redactiecommissie (bij Buvo) kenbaar te maken.

Bijeenkomst begraafplaats Savaneta

ORANJESTAD — De commissie Santana di Savaneta, die het beheer heeft over de begraafplaats van Savaneta, organiseert op vrijdag 14 januari een informatieavond. Iedereen van wie één of meer familieleden of naasten begraven zijn op deze begraafplaats, wordt uitgenodigd om naar de informatieve

avond te komen. Tijdens deze bijeenkomst wordt een korte introductie gegeven van de commissie en word vervolgens gesproken over de toekomstplannen van de begraafplaats en de contributie. De avond eindigt met een rondvraag. De bijeenkomst begint om half acht 's avonds in het winkelcentrum van Savaneta.

Antraco personeel werkt milieubewust



ORANJESTAD — Alle medewerkers van Antraco Aruba Group hebben recentelijk hun handtekening gezet onder een nieuw beleid van het bedrijf. Het beleid komt erop neer dat iedere medewerker zich inzet om hun werk veilig, gezond maar vooral milieubewust uit te voeren. Concreet wordt van de medewerkers verwacht dat ze bij het uitvoeren van de verschillende taken die ze binnen het bedrijf hebben, ieder individueel hun bijdrage leveren om het effect op het milieu zo klein mogelijk te houden. Het bedrijf laat weten dat alle medewerkers hebben getekend en beloofd hebben zich aan alle milieuwetten te houden, vervuiling te voorkomen en zich te houden aan best practices tot milieubehoud. Hierbij kan onder meer gedacht worden aan recycling, het besparen van papier, zuiniger rijden en het gebruik van spaarlampen. Op de foto staat een gedeelte van de medewerkers van de Antraco Aruba Group die allen het nieuwe beleid van het bedrijf hebben getekend.

Nederlandse dorpsdichter op Aruba

ORANJESTAD — De Nederlandse dichter Benne Solinger is bij Spirit of Aruba voor een gedichtenworkshop. Deze staat voor vanavond op het programma en wordt volgende week herhaald in combinatie met schilderen.

De gedichtenworkshop is van zeven tot negen uur 's avonds en kost 35 florin. De combinatie-workshop met schilderen kost 45 florin. Dichter, schilder, beeldhouwer en schrijver Solinger werd in 2009 door koningin Beatrix geëerd met de titel 'Dorpsdichter van Raalte'. Kijk voor achtergrondinformatie over hem op www.rnw.nl/caribiana/article/hopelijk-kan-ik-een-dicht-vonkje-overbrengen en ook op de website beninbeeld.nl. Wie niet naar de workshop toe wil of kan, maar wel even een praatje met Solinger wil ma-

ken, is zaterdagochtend welkom tijdens de koffie-ochtend. Deze begint om tien uur. De dorpsdichter is daar dan ook. Yoga-liefhebbers komen zowel donderdag, zaterdag als zondag aan hun trekken. Instructeur Leontine Merkies geeft de cursus donderdagavond en zondagochtend. Donderdagavond begint het om zeven uur. Het is een 'relaxte' cursus, zo omschrijft Spirit of Aruba dit. Zondagochtend is er een intensieve yogales, van tien uur 's morgens tot één uur 's middags. Bij deze les staat vernieuwing centraal.

Zaterdagochtend is Anouscka van de Kuyp de instructeur voor een hatha yogales. Dit is de eerste les in een serie van zes. Deelnemers kunnen zelf bepalen of ze één of meerdere lessen willen volgen.

Dubbele filmavond
Vrijdagavond is de gebruikelijke filmavond bij Spirit. Komende vrijdag 14 januari zijn er twee films te zien. Eerst om half acht de documentaire 'The Living Matrix'. Deze documentaire duurt 24 minuten en verhaalt over hoe energie effect heeft op onze psyche, biochemie, gezondheid en vitaliteit. Aansluitend om acht uur begint de Deense film 'What goes around' met Engelse ondertiteling. Deze film duurt 80 minuten. Bijdrage

voor toegang is zoals gebruikelijk vijf florin per persoon. Wie van mozaïeken houdt, kan komende zaterdagochtend in ook een week later op 22 januari. Claudia van Kessel geeft de workshop die met name bedoeld is voor mensen die al ervaring met mozaïek hebben. Deze cursus kost 85 florin en begint om kwart over negen. Deelnemers nemen zelf het voorwerp mee waarop ze de mozaïek willen maken. Het voorwerp mag niet groter zijn dan 50 x 50 cm of 60 cm diameter. Spirit of Aruba zorgt voor de materialen. Wie zich wil aanmelden voor één van de activiteiten of vragen heeft, kan een mail sturen naar spiritofaruba@gmail.com of bellen met telefoonnummer 588-9551.

Talencursus voor naturalisatie

ORANJESTAD — Personen die bezig zijn met hun naturalisatie tot Nederlands staatsburger kunnen vanaf 24 januari een cursus Papiaments en Nederlands volgen. De cursus wordt gegeven in Acropolis Plaza in Tanki Leendert. Sinds 1 januari van

dit jaar is voor iedereen die op Aruba genaturaliseerd worden, een goede kennis van zowel Papiaments als Nederlands verplicht. Voor naturalisatie worden deze twee talen namelijk getoetst. Iedereen die een grondige voorbereiding wil voor

deze toets, wordt uitgenodigd om mee te doen aan deze talencursus. Tijdens de cursus is ook speciale aandacht voor deze naturalisatietoets. Belangstellenden kunnen op 17 januari terecht voor een informatieavond. Deze begint om zeven uur 's avonds in lokaal

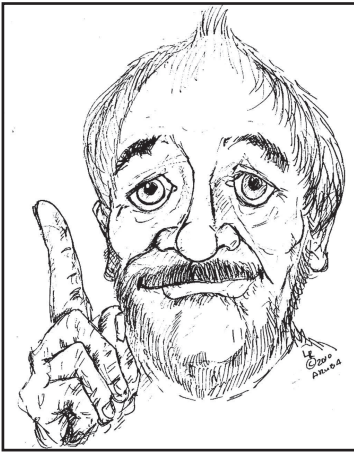
9 van Acropolis Plaza. Behalve Papiaments en Nederlands is het ook mogelijk om een cursus Engels te volgen.

Voor meer informatie kunnen geïnteresseerden contact opnemen met Alex op telefoonnummer 593-4494.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nieuwekerk geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerlei zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'geen vergiffenis'.



Ach ach, nu komen er in België ook al mannen uit de kast die ooit door stoute nonnetjes zijn gepakt. Het was natuurlijk al lang bekend dat er ook stoute nonnetjes bestonden, maar ik had nog nooit eerder een man – onherkenbaar en met verdraaide stem – op televisie zijn beklag horen doen dat hij soort van 'voor het leven verminkt was' omdat er een aantal nonnetjes al vanaf zijn vijfde jaar aan zijn piemelje had gezeten en erger nog, dat hij als jongen 'alle kneepjes van het vak' had geleerd hoe hij de nonnen aan hun gerief kon laten komen. Daarbij werd ook bekend dat er in de nacht heel wat werd afgekreund in het klooster, want de meeste nonnen lusten er wel pap van. Dat brengt me toch op de

vraag waarom de nonnen en de paters het hebben voorzien op kinderen. En niet op elkaar, want er zou niets aan de hand zijn als de non zich liet pakken door de pater en omgekeerd. Zo heb ik ook geen enkele moeite met mijnheer pastoor die het bed deelt met zijn huisvrouw. Sta ik helemaal achter. Zo kan ik ook billijken dat een nonnetje het met een ander nonnetje doet en een pater met een pater. Niets aan de hand, het valt allemaal onder het natuurlijke. Kortom, van mij mogen alle nonnen potten zijn en alle paters nichten. Ik

weet zeker dat de God waarin ze geloven daar ook geen enkel probleem mee heeft. Maar ze mogen geen pedofielen zijn en ze moeten met hun handjes van kleine jongens en meisjes afblijven. Want dat is onnatuurlijk en daar zal de God waarin ze geloven, het zeker niet mee eens zijn. En dan kan de hemelpoort waarin de pedofiele nonnen en paters geloven, wel eens gesloten blijven als ze 'daar boven' aan komen. Ook al hebben ze tijdens het aardse voor het gemak ingevoerd dat hun zonden zijn vergeven als ze de God waarin ze geloven om vergiffenis vragen. Maar omdat de God waarin ze geloven heel moeilijk te bereiken is voor die vergiffenis, hebben ze bedacht dat de paters elkaar, uit naam van de God waarin ze geloven, vergiffenis voor hun zonden kunnen vragen en verlenen. Nou, voor de pedofielen onder de geestelijken is dat natuurlijk 'kat in het bakje'. Want na het misbruiken van de kinderlijke onschuld staan ze na het bidden van drie rozenhoedjes en twee Onze Vaders als straf weer vrolijk buiten en zijn opnieuw

in de markt voor een seksueel getinte actie met een jongeling. Nu weet iedereen dat een homoseksuele man per definitie geen pedofiel hoeft te zijn. Wat ook voor vrouwen geldt. Maar ik vraag me af wat de geaardheid is van mensen die zich voor het ambt van pater of non aandienen. Kennen ze hun pedofiele neigingen al en zien ze het kerkelijke leven als een veilige omgeving waarbinnen ze hun misdadige acties kunnen uitvoeren? Ik zou het niet weten, maar ben geneigd in die richting te denken. Er werd ooit een film gemaakt met als titel 'Alle Turken heten Ali' om de stigmatisering aan te geven en daarbij duidelijk te maken dat een paar foute Turken of Marokkanen geen model mogen staan voor hun normaal functionerende volk. Zo kun je natuurlijk ook niet alle paters en nonnen brandmerken voor iets dat een aantal van hen uitspookt. Terwijl ze naar buiten uit, heel vroom, hun leven in dienst van God stellen. Arme God, want die zit opgescheept met deze rare kostgangers die Hij liever kwijt dan rijk is.



Hardlopers tijdens de Urataka Loop afgelopen zaterdag.

ORANJESTAD — Jose Maduro is afgelopen zaterdag eerste geworden in de Urataka Loop. Volgens Arruwac, die de loop jaarlijks organiseert, was het sportevenement weer heel populair. Een grote hoeveelheid deelnemers legden het vijf kilometer lange parcours af.

De tweede plaats ging naar Ludwig Dirksz en Erickson Lake moest genoegen nemen met een derde plek. Bij de dames ging de overwinning naar Jennelaine Vrolijk. Shariska

Winterdal kwam als tweede dame binnen en de derde plek was voor Melissa Pizornia. In de wandelcategorie kwam Luis Hunt als eerste over de eindstreep. De tweede plaats was voor Sigfried Godoy gevolgd door Mario Cores. Chichi Tromp was de eerste dame in de wandelcategorie gevolgd door Sharon Richardson en Maiber Farro. Het beginpunt van de Urataka Loop was bij Plaza Deto Varis en de deelnemers gingen om half zes 's middags van start. De organisatie is bijzonder blij met de medewerking van de politie

die met hun motoragenten ervoor zorgden dat de route veilig was voor de sporters. Ook is Arruwac de vele vrijwilligers dankbaar die er elk jaar weer voor zorgen dat het evenement kan plaatsvinden. Natuurlijk is de loopvereniging ook heel blij en dankbaar voor de grote opkomst van deelnemers zonder wie het evenement geen succes had kunnen zijn. Arruwac laat weten dat in de loop van deze week alle uitslagen van de loop op de website van de vereniging www.arruwac.com te zien zijn.

Nicolaas twijfelt over politieke toekomst

KRALENDIJK — De Bonairiaanse gedeputeerde Anthony Nicolaas, momenteel onafhankelijk lid van de coalitie, zegt nog niet te weten of hij meedoet aan de verkiezingen voor een nieuwe Eilandsraad op Bonaire op 2 maart. “Ik ben er nog niet over uit.”

Nicolaas heeft tot 18 januari de tijd om zijn keuze te bepalen. “Ik vraag me af wat het beste is voor Bonaire. Maar tegelijkertijd vraag ik me af welke reden er is om mee te doen aan de verkiezingen. Wat kan ik doen als ik weer gedeputeerde word? We hebben een magere begroting. En in de nieuwe situatie mag een gedeputeerde geen Eilandsraadslid meer zijn vanwege het nieuwe dualisme dat we hebben. Wat win ik ermee om na de verkiezingen weer gedepu-

teerde te worden?”, zo reageert Nicolaas desgevraagd op de vraag hoe hij zijn politieke toekomst ziet. “Vanuit politiek-ethisch oogpunt gezien zou het logisch zijn om weer mee te doen. In die zin is het mijn politieke plicht. Maar of ik er persoonlijk nog zin in heb?” Hij denkt na en haalt zijn schouders op. “Met of zonder dualisme: de Eilandsraad beschouw ik als een circus. Ik doe er zelf aan mee. Maar het is een circus. De vraag is alleen: welke rol heb je als

politicus? Ben je de clown? De kaartjesverkoper? Of de directeur?” Nicolaas zegt te beseffen dat als hij niet meedoet ‘veel mensen op Bonaire teleurgesteld zullen zijn’. “Ik geef een bepaalde richting aan in de politiek. Maar als ik ga, wil ik wel verkozen worden. Ik heb drie keer eerder meegedaan. Twee keer op de lijst van de UPB, de eerste keer kreeg ik 168 stemmen, de tweede keer 169. Als lijsttrekker van Lista pa Kambio kreeg ik 400 stemmen. Nu ben ik een van de oprichters van Movementu Bonaire Liber. Het is een vereniging, het is niet ‘mijn’ partij. Ik kijk nog naar alle mogelijkheden, maar op dit

moment weet ik het nog niet.” Op woensdag 2 maart worden op Bonaire, net als op St. Eustatius en Saba, verkiezingen gehouden voor de nieuwe Eilandsraad. Deze verkiezingen vallen samen met de provinciale verkiezingen in Nederland. Hierbij is de gewijzigde kieswet van de BES-eilanden van toepassing. Net als bij het referendum van 17 december vorig jaar zullen de stembureaus langer open zijn, namelijk van half acht ’s ochtends tot negen uur ’s avonds. De nieuwe kieswet biedt verder onder meer de mogelijkheid om in elk willekeurig stemlokaal een stem uit te brengen.

‘BC Bonaire nog steeds in status quo’

KRALENDIJK — Ruim zes weken voor de Eilandsraadsverkiezingen van Bonaire op 2 maart bevindt het Bestuurscollege van Bonaire zich in een ‘status quo’. Dat zegt gedeputeerde Anthony Nicolaas. “We zijn nog een coalitie. Er zijn nog minder dan twee maanden te gaan voor de komende verkiezingen. Als de Eilandsraad niet anders besluit dan blijft het Bestuurscollege gewoon zitten tot die tijd.” Nicolaas (gedeputeerde van Algemene en Juridische Zaken, Onderwijs, Sport, Sociale Zaken en Welzijn) is echter nog steeds ‘zeer teleurgesteld in de manier waarop mijn collega’s van de UPB zijn omgegaan met het referendum van 17 december’. “Mijn collega’s zijn wel akkoord gegaan met het referendum, maar hebben tegelijkertijd mensen opgeroepen om niet te gaan stemmen. Dat is jammer, want nu is er een half miljoen aan voorlichtingsgeld weggegooid, dat we beter hadden kunnen gebruiken. Ik vind het nog steeds zeer kwalijk dat het zo is gelopen.” UPB-gedeputeerde Elvis Tjin Asjoe (gedeputeerde van Economische Zaken en Arbeidsaangelegenheden, Toerisme, Financiën en Overheidsvennootschappen) verklaarde eerder deze week dat wat hem betreft de coalitie nog wel even kan blijven voortbestaan in de aanloop naar de verkiezingen. “Ik zie geen reden om daarin nu nog verandering te brengen. Als

het Bestuurscollege nu valt heeft het weinig zin dat er een nieuw college wordt ingesteld. Daarvoor zitten we te dicht tegen de verkiezingen. En wat zouden ook de alternatieven zijn?” De UPB gaat de verkiezingen in met het streven ‘een stabiele regering te kunnen bieden’. “Een regering die kan blijven werken met Nederland, die tot regelingen kan komen”, aldus Tjin Asjoe. Maar wat Nicolaas betreft is er nog voldoende oud zeer tussen hem en de UPB. Nicolaas: “Ik ben nog steeds van mening dat we als Eilandsraad een duidelijk signaal naar Nederland moeten afgeven naar aanleiding van de uitslag van het referendum van 17 december.” In dat referendum kwam 35 procent van de bevolking op dagen. Daarvan gaf 90 procent aan niet akkoord te zijn met de verhouding die er momenteel tussen Bonaire en Nederland bestaat. Nicolaas: “We moeten daarover als Eilandsraad een signaal afgeven.” De raad is daar niet toe verplicht omdat de vereiste meerderheid van 51 procent bij het referendum niet is gehaald. Maar, zo stelt Nicolaas: “Het aantal mensen dat ‘nee’ heeft gestemd mag je niet zomaar wegschuiven.” Volgens Nicolaas zal de Eilandsraad nog deze maand de uitkomst van het referendum bespreken. Voorzitter van de referendumcommissie Douwe Boersema zal binnenkort zijn verslag inleveren, zo

weet Nicolaas te vertellen. “Mijn UPB-collega’s zullen het er wel niet mee eens zijn en tegen mijn voorstel stemmen om toch iets te doen met de uitslag, maar dat zij dan maar zo.” Aan het eind van het afgelopen jaar stemde gedeputeerde Nicolaas, als Eilandsraadslid, tegen de begroting van 2011, maar de begroting werd toch goedgekeurd omdat van de negen Eilandsraadsleden er maar zeven kwamen opdagen. Vier UPB-leden stemden voor, Nicolaas stemde tegen evenals de aanwezige twee PDB-leden. Twee leden van de PDB waren met vakantie en daarom niet aanwezig. “Kennelijk vinden ze vakantie belangrijker dan het landsbelang”, blikt Nicolaas terug. Als de begroting was afgekeurd had Bonaire moeten werken met de door het College financiële toezicht (Cft) opgestelde begroting. Nicolaas: “Achteraf gezien was dat beter geweest, want dan hadden we 66 miljoen gulden gehad in plaats van de 53 miljoen die we nu hebben.” Hij erkent dat de coalitie op punt van breken stond bij de behandeling van de begroting. Hetzelfde kan het geval zijn als de Eilandsraad de uitslag van het referendum bespreekt. “De coalitie kan vallen op zo’n moment. We moeten zien wat er gebeurt. Ik zal in ieder geval niet zomaar de coalitie opzeggen. Ik stap niet zomaar op. Er moet wel een reden zijn. Het is natuurlijk geen spelletje.”

Derde Kaminda di Arte



KRALENDIJK — Het project Kaminda di Arte biedt de mogelijkheid voor inwoners en toeristen van Bonaire 19 deelnemende kunstenaars thuis in hun atelier te bezoeken. Zondag is de derde Kaminda di Arte. Opnieuw kunnen een of meerdere kunstenaars thuis in hun atelier bezocht worden. Er doen 19 kunstenaars mee, dus er is voldoende keus. De vorige twee zondagen in november en december zijn een succes geweest. Elke kunstenaar ontving gemiddelde 4-20 bezoekers, die allemaal erg enthousiast reageerden. “We merken dat zowel inwoners als toeristen van het eiland aan dit project deelnemen”, zegt Karel de Regt namens de projectgroep. De kunstroute is te verkrijgen bij de supermarkten en toeristenbureau TCB.

Inwoners BES verzekerd voor ziektekosten

DEN HAAG — Alle inwoners van Bonaire, St. Eustatius en Saba zijn met terugwerkende kracht tot 1 januari officieel verzekerd voor ziektekosten en gezondheidszorg. Het Nederlandse ministerie voor Volksgezondheid, Welzijn en Sport heeft het Besluit Zorgverzekering BES deze week gepubliceerd in het *Staatsblad* en ook op de website van de Rijksdienst Caribisch Nederland.

door onze correspondent
Otti Thomas

De nieuwe verzekering vangt de verschillende zorgverzekeringen die bestonden in de voormalige Nederlandse Antillen, een situatie die in het nieuwe besluit wordt omschreven als een lappendeken aan verzekeringen; werknemers in overheidsdienst en de particuliere sector hadden een algemene verzekering, andere mensen hadden een particuliere verzekering en voor de minst draagkrachtigen gold een pp-regeling. Een aantal mensen was onverzekerd. De oude situatie was niet alleen erg complex, maar bovendien deden de premies de gemaakte kosten helemaal niet, bijvoorbeeld omdat veel mensen voor medische zorg naar een ander land moesten, aldus de minister van Volksgezondheid Edith Schippers. Het ongewijzigd toepassen van de Nederlandse Zorgverzekeringswet en de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten was geen optie omdat het zorgaanbod en het gemiddelde inkomen van de inwoners op de eilanden onvergelijkbaar zijn met die van Nederland, meldt het

besluit. Zo is er nauwelijks concurrentie tussen zorgverzekeraars onderling.

Sédula
Het ministerie heeft gekozen voor aangepaste regeling. “Bij de zorgverzekering BES gaat het om een verzekering geënt op het Nederlandse systeem, maar toegesneden op de plaatselijke situatie, zowel qua medische infrastructuur als koopkrachteffecten. Deze verzekering zal bij inwerkingtreding alle bestaande regelingen vervangen en omvat zowel curatieve zorg als langdurige zorg.” De zorgverzekerings BES is van toepassing op iedereen. “Voor jong en oud, werknemer of zelfstandige, uitkeringsgenietende of werkende. (...) Het is hierbij niet van belang of iemand al dan niet de Nederlandse nationaliteit heeft. Wel geldt in het algemeen de voorwaarde dat hij op de BES-eilanden woonachtig is”, aldus de minister. De sédula is voldoende als voldoende bewijs. Studenten, stagiairs en au pairs met een tijdelijke verblijfsvergunning moeten zich wel particulier verzekeren op het eiland of in hun thuisland. Lopende Nederlandse en Antilliaanse particuliere verzekeringen vervallen, althans voor het deel dat vergelijkbaar is met de nieuwe verzekering. Voor mensen met een andere buitenlandse verzekering komt een overgangsregeling, maar ze moeten zich dan wel melden bij het Zorgverzekeringskantoor BES.

Algemene Maatregel
De premie voor de verzekering wordt geheven als on-

derdeel van de inkomstenbelasting en tekorten bij het betalen van de kosten worden gedekt door de Nederlandse regering. Om die tekorten zo klein mogelijk te houden, zal getracht worden het aantal medische uitkeringen zo veel mogelijk te beperken, de kosten voor de inkoop van medicijnen laag te houden en ook niet alle medicijnen te vergoeden. Er kunnen zich ook situaties voordoen waarin patiënten een eigen bijdrage moeten betalen. De zorgverzekering wordt geregeld bij Algemene Maatregel van Bestuur en niet bij wet. De minister geeft aan dat de regering de komende vijf jaar wil werken aan een verbetering van de medische voorzieningen en de inkomenssituatie op de eilanden en wil dan na die periode kijken of de Nederlandse wetgeving dan wel toegepast kan worden. Mocht dat niet het geval zijn, dan kan er alsnog een officieel apart wetsvoorstel worden ingediend. Een Algemene Maatregel heeft als bijko-

mend voordeel dat er sneller wijzigingen in aangebracht kunnen worden dan bij een formele wet. Het besluit is overigens wel voorgelegd aan de Nederlandse Tweede Kamer, maar die heeft niet gereageerd. De Eerste Kamer heeft wel gereageerd en het besluit ter kennisgeving aangenomen.

Soons voorgedragen als lid Cft

PHILIPSBURG — Zakenman en voorzitter van de Raad van Commissarissen van de St. Maarten Harbour Group of Companies, Michel Soons, is voorgedragen als vertegenwoordiger van St. Maarten in het College financieel toezicht (Cft). Minister van Financiën Hiro Shigemoto zei tegenover *The Daily Herald* dat de voordracht van Soons eind december vorig jaar aan het Cft is doorgegeven. St. Maarten wacht nu een beslissing af over de voordracht. Volgens Shigemoto heeft Soons een goede financiële opleiding en ervaring en zou geschikt zijn voor de functie. Als zijn voordracht wordt aanvaard moet Soons aftreden als voorzitter van de Raad van Commissarissen van de St. Maarten Harbour Group of Companies. St. Maarten is sinds 10 oktober vorig jaar zonder een vertegenwoordiger in het Cft. De voormalige vertegenwoordiger van St. Maarten, accountant Roland Tuitt, stapte uit het Cft toen hij benoemd werd als hoofd van de Algemene Rekenkamer.

Problemen GEBE besproken

PHILIPSBURG — Het belangrijkste punt dat de ministers van St. Maarten bespraken met minister van Koninkrijksrelaties Piet Hein Donner was het voortslepende probleem rond nutsbedrijf GEBE.

Het betreft hier het budget en de herallocatie van middelen na de schuldverlichting. Ook Justitie kwam aan de orde. Volgens de minister-raad willen ze wel de plannen uitvoeren maar wordt die uitvoering belemmerd vanwege ontbrekende financiën. De Commissie financieel toezicht (Cft) is nog bezig om te onderzoeken of de 444 miljoen gulden op de begro-

ting voor 2011 reëel is. Maar Donner zei tijdens een persconferentie er vertrouwen in te hebben dat men zich aan de afspraken houdt en Nederland doorgaat met het verlenen van technische assistentie waar nodig. Voor de stroomlevering van GEBE aan Saba en St. Eustatius en de daaraan verbonden kosten die volgens St. Maarten voor Nederland zijn, moet ook een oplossing worden gevonden, aangezien deze eilanden nu openbaar lichaam van Nederland zijn. Bij het volgende bezoek van Donner staat ook het reisverkeer tussen de eilanden op de agenda en de samenwerking met de Franse kant.

Advertentie Curaçao

www.linkels.com

Moderne Bedrijfsadministratie (MBA)

Financiële Rapportage & Analyse / Bedrijfsstatistiek en Belastingrecht

Financiële Rapportage & Analyse is erop gericht om analyses, rapportages en toelichtingen te kunnen geven, op basis van aan de administratie ontleende gegevens, waarbij ook relevante calculaties gevraagd kunnen worden. De nadruk ligt echter op de communicatiefunctie. Bij het programma voor Bedrijfsstatistiek is uitgegaan van de onderwerpen die nodig worden geacht voor toepassing bij Bedrijfseconomie en FRA. Belastingrecht geeft een inleiding op het recht, waarbij sommige wetsartikelen nader worden uitgewerkt.

Startdatum
Dinsdag 1 Februari 2011

Duur van de cursus
20 sessies van elk 3 uur

Kosten
Naf. 2.500,00 incl. OB, koffie, thee

Voor informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met **Marieke Stegeman** of **Jeannette Rudolf** op:
Tel. 736 0340

U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar:
info@linkels.com

Linkels Van Wilgen

Bedrijfsopleiding en Training

Eén op de 25 kinderen tussen 6-18 jaar heeft een vorm van dyslexie.

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.
Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eglibracur@hotmail.com

Advertentie Curaçao

Begin het jaar goed
Ordnrs cfl. 5,50
Archiefdozen cfl. 3,50

BOEK PLUS
samsom
Jan Noorduiynweg / Fokkerweg
(Kaya Salas) Choboloba/Colon

Advertentie Curaçao

OPENBAAR LICHAAM  **BONAIRE**

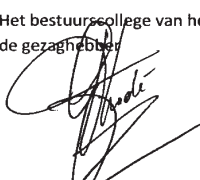
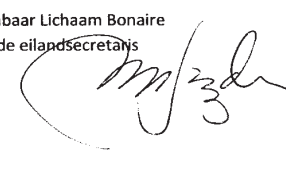
OPENBARE KENNISGEVING VERKIEZING VAN HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET OPENBAAR LICHAAM BONAIRE SLUITING KIEZERSREGISTER

Het bestuurcollege van het Openbaar Lichaam Bonaire maakt het volgende bekend

- Dat de dag der sluiting van het kiezersregister is bepaald op 18 januari 2011; alle kiesgerechtigden die vóór die datum ingeschreven staan in het register basisadministratie Persoonsgegevens kunnen in principe meedoen met de verkiezing van de leden van de eilandsraad op woensdag 2 maart 2011.
- Kiesrecht voor de leden van eilandsraad heeft een ieder die op de dag van de kandidaatstelling ingezetene is van het openbaar lichaam (eiland), Nederlanders en 18 jaar of ouder. Ook mag men niet door de rechter uit het kiesrecht zijn onzet.
- De leden van de eilandsraad worden gekozen door degenen die op de dag van de kandidaatstelling ingezetene zijn van het openbaar lichaam, mits zij Nederlander zijn en op de dag van de stemming de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt.
- Nadere inlichtingen omtrent uw opname in het kiesregister kunnen worden verkregen bij afdeling Burgerzaken bij balie 1 of via telefoonnummer 7175516/17 of via mail elekshonboneiru@gmail.com

Kralendijk, 11 januari 2011

Het bestuurcollege van het Openbaar Lichaam Bonaire
de gezamenlijke de eilandssecretarissen

Leers: Asielzoekers eerder uitzetten

DEN HAAG — Minister Gerd Leers (Immigratie en Asiel) wil de mogelijkheid hebben asielzoekers sneller uit te zetten. Vreemdelingen van wie de asielaanvraag twee keer is afgewezen, mogen hun beroep daartegen niet in Nederland afwachten, als er geen sprake is van nieuwe feiten of omstandigheden, zo is het voorstel van de CDA-minister.

Leers schreef daarover van-
daag een brief aan de Twee-
de Kamer, bevestigde een
woordvoerder berichtgeving
in *De Telegraaf*.
Afgewezen asielzoekers pro-
beren hun al geplande ver-
trek soms vlak van tevoren
– soms terwijl ze al op de
vliegtuigtrap staan – te voor-
komen door een herhaald
verzoek in te dienen en een
voorlopige voorziening aan
te vragen. Dat verzoek kan
behandeld worden, maar de
uitslag ervan moet elders
worden afgewacht, vindt
Leers.

Zijn voorstel geldt voor men-
sen van wie de tweede of
opvolgende asielaanvraag
door de Immigratie en Na-
turalisatie Dienst (IND) is
afgewezen, omdat er geen
nieuwe feiten of omstandig-
heden zijn. Ook wanneer
bijvoorbeeld duidelijk is dat
de asielzoeker probeert de
procedures te gebruiken om
vertrek uit Nederland te
frustreren, mag de beroeps-
procedure in de praktijk niet
langer in Nederland worden
afgewacht. Leers wil daarmee het in-
dienen van zinloze vervolg-

aanvragen en misbruik en
oneigenlijk gebruik van de
procedures verder tegen-
gaan. “Uiteraard blijft het
altijd mogelijk om beroep bij
de rechter aan te tekenen
tegen een beslissing van de
IND. Het instellen van be-
roep zal echter niet meer in
alle gevallen leiden tot uit-
stel van vertrek”, aldus het
ministerie.
In de procedure voor de eer-
ste asielaanvraag verandert
niets. Dan mogen vreemde-
lingen hun verzoek om een
voorlopige voorziening in
Nederland blijven afwach-
ten. Leers sluit niet uit dat
er in de toekomst vergelijk-
bare maatregelen in andere
procedures komen. Vluch-
telingenWerk Neder-
land is tegen het plan van
Leers. Directeur Dorine
Manson: “Het moet niet gek-

ker worden. Alle partijen
zijn gebaat bij een snellere
asielprocedure, maar de
zorgvuldigheid mag er niet
onder lijden. Een gedegen
beroepsmogelijkheid hoort
daarbij. Ook bij herhaalde
asielverzoeken moeten men-
sen hun beroep in Nederland
kunnen afwachten. Deze
mensen kunnen immers bij
terugkeer in een levensbe-
dreigende situatie terecht-
komen.”
VluchtelingenWerk stelt
verder dat het Europees Hof
voor de Rechten van de Mens
geen onderscheid maakt tus-
sen eerste en volgende aan-
vragen. Als een asielzoeker
in zijn thuisland mogelijk
in een levensgevaarlijke si-
tuatie belandt, mag hij zijn
beroep in Nederland afwach-
ten, zo oordeelde het Hof eer-
der.

Meer sporten levert Rotterdam geld op

ROTTERDAM — Als meer Rotterdammers uit de luie stoel komen om te sporten, kan dat de stad veel geld opleveren. Dat blijkt uit een rapport van de Economic Development Board Rotterdam (EDBR), dat gisteren is gepresenteerd.

Volgens het rapport van het adviesorgaan van de ge-
meente heeft meer bewegen
niet alleen een positief effect
op de gezondheid van men-
sen. Het zou ook de veilig-
heid van buurten en wijken
in de stad bevorderen. Daar-
door zou de stad indirect tus-
sen eerste en volgende aan-
vragen. Als een asielzoeker
in zijn thuisland mogelijk
in een levensgevaarlijke si-
tuatie belandt, mag hij zijn
beroep in Nederland afwach-
ten, zo oordeelde het Hof eer-
der.

in de havenstad, gelet op om-
zet en bestedingen, 500 mil-
joen euro per jaar bedraagt.
Het overige bedrag verdient
de stad door een verminde-
ring van ziekteverzuim, be-
tere schoolprestaties en een
toename van de leefbaarheid
in buurten en wijken, door-
dat er bijvoorbeeld minder
hangjongeren zullen zijn.
Actieve sporters leven ge-
middeld ruim drie jaar lan-
ger en verzuimen gemiddeld
vijf dagen per jaar minder op
hun werk. De rekensom van
de EDBR leert dat alleen al
daarmee een bedrag van cir-
ca 330 miljoen jaar kan wor-
den ‘verdiend’. Daarnaast
kan sporten volgens het on-
derzoek bijdragen aan waar-
destijging van vastgoed. Een
woning met vrij uitzicht op
sportterreinen levert bij-
voorbeeld een meerwaarde
op van 3 tot 6 procent. Rotterdam huisvest ruim

380 sportverenigingen. Er
zijn 370 sportvelden, meer
dan honderd sporthallen en
gymzalen, meer dan twintig
zwembaden en topsportac-
commodaties en tien tot vijf-
tien (top)sportevenementen
per jaar. Met de olympische
droom aan de horizon hoopt
de gemeente Rotterdam nog
meer inwoners ertoe te be-
wogen te gaan sporten. Eind
2013 moet 64 procent van de
Rotterdammers sporten, in
2016 moet dat percentage
70 zijn. Nederland hoopt in
2028 de Olympische Spelen
te organiseren, Rotterdam
wil daarbij een belangrijke
rol spelen. Hoewel de stad
zich graag profileert als de
sportstad van Nederland,
sporten er minder mensen
dan in andere delen van het
land. Eind 2009 sportte 58
procent van de bevolking re-
gelmatig, landelijk ligt dat
percentage op 60.

Kamer praat uren over winterspoor

DEN HAAG — De Tweede Kamer trekt volgende week donderdag vijf uur uit om de winterproblematiek op het spoor te bespreken.

Die dag hopen de parlemen-
tariërs in een zogenoemde
hoorzitting van de spoor-
bedrijven, vakbonden, de
ANWB, professoren en an-
dere deskundigen te horen
waarom hevige sneeuwval,
zoals in december, de treinen-
loop zo kan verstoren. Ze
willen ook weten hoe het
beter kan. De Kamerleden besloten

vandaag in een vergadering
om voor de hoorzitting vijf
uur uit te trekken. Onder
anderen de directeuren van
de spoorbedrijven ProRail
en NS komen langs. Verder
is er ruimte voor een afge-
vaardigde van reizigersver-
eniging Rover, voor bouwers
van treinen (Bombardier/
Siemens) en voor een verte-
genwoordiger van het Duitse
spoorbedrijf Deutsche Bahn.
De volksvertegenwoordigers
zijn niet alleen nieuwsgierig
naar de technische aspecten
van het laten rijden van treinen
door een wit landschap.

Ze vragen deskundigen ook
naar het huidige informa-
tiebeleid van de spoorbedrij-
ven. Daar is veel kritiek op.
Treinreizigers kwamen on-
langs in de hal van Utrecht
CS voor een leeg vertrek-
bord te staan. Volgens som-
mige Kamerleden werden
reizigers via een medium als
Twitter beter op de hoogte
gehouden van de winterover-
last op het spoor dan via de
reguliere kanalen. Kenners
van informatiesystemen mo-
gen daar hun licht over laten
schijnen en verbeteringen
suggereren.

Snelle treinen Fyra komen nu echt

UTRECHT — Als alles goed gaat, begint Fyra, de hogesnelheidsdienst van NS Hispeed, vanaf eind dit jaar met de eerste echt snelle treinen te rijden. Dat maakte NS Hispeed gisteren bekend.

In de oorspronkelijke plan-
nen hadden de snellere
treinen al jaren over het
hogesnelheidsspoor moeten
rijden, maar door vertra-
gingen bij zowel de opleve-
ring van de hogesnelheids-
lijn als de leverantie van de
Italiaanse treinen gebeurt
dat pas vanaf eind dit jaar.
NS Hispeed zegt dat de
eerste zogenoemde V250-
trein van AnsaldoBreda in
de zomer officieel overhan-
digd wordt, waarna proef-
ritten worden gehouden.
Eerst zonder en dan met
passagiers. “Als het aan
ons ligt rijden in december

van dit jaar de eerste hoge-
snelheidstreinen van Fyra
samen met Thalys over de
HSL”, aldus NS Hispeed.
De snelle treinen worden
gefaseerd ingevoerd.
In totaal krijgt NS zes-
tien V250-treinen en de
Belgische spoorvervoer-
der NMBS drie. “In 2012
zouden alle treinen in de
dienstregeling moeten rij-
den”, zegt commercieel di-
recteur Maarten Spaarga-
ren van NS Hispeed.
Met de komst van de nieu-
we treinen boeken reizigers
weer iets meer tijdswinst
en rijden de Fyrtreinen
van Schiphol voortaan door
naar Antwerpen en Brus-
sel. De Fyra, die nu nog met
tijdelijke treinen rijdt, zal
vanaf april ook twee keer
per uur Breda aandoen. Op
dat moment zal de exploi-
tant bekijken of de toesla-
gen die berekend worden
voor het reizen met de snel-

lere trein ‘aansluiten bij
de verwachtingen van de
klant’. Er is veel gemopper
over de hoge toeslagen.
Thalys, de hogesnelheids-
trein die rijdt tussen Am-
sterdam en Parijs, had in
2010 na aanloopproblemen
een goed jaar. Sinds decem-
ber 2009 rijdt Thalys ook
over de HSL. In het begin
had de dienst te kampen
‘met kinderziektes’. Inmid-
dels is de frequentie opge-
voerd naar tien ritten per
dag en zitten de treinen
volgens NS Hispeed ‘gemid-
deld vrijwel allemaal vol’.
Het internationale trein-
vervoer profiteerde het af-
gelopen jaar van de ellende
van de luchtvaart. Zowel
tijdens de aswolk als de
sneeuwval namen veel rei-
zigers de trein in plaats van
het vliegtuig. “Ten tijde van
de aswolk verkochten we
het dubbele aantal kaartjes
van normaal.”



Onder anderen de Amsterdamse burgemeester Eberhard van der Laan (m) was gisteren aanwezig bij de start van de campagne ‘Discriminatie. Amsterdam is er klaar mee’.

AMSTERDAM — Dat dis-
criminatie niet thuishoort
in de hoofdstad, is al langer
het credo van de gemeente
Amsterdam. In een reeks
maatregelen om ervoor te
zorgen dat iedereen in Am-
sterdam zichzelf kan zijn,
hebben burgemeester Eber-
hard van der Laan, wethou-
der Andrée van Es (diver-
siteit) en de voorzitter van
stadsdeel West, Martien
Kuitenbrouwer, gisteren de
atrap gegeven voor de cam-
pagne ‘Discriminatie. Am-
sterdam is er klaar mee’.

De gemeente roept haar in-
woners op actief op te treden
tegen discriminatie. Door de
hele stad komen posters te

hangen die het onderwerp
onder de aandacht moeten
brengen. Mensen kunnen
een persoonlijk affiche ma-
ken op de website www.amsterdam.nl/discriminatie.
Op die manier hoopt het
stadsbestuur dat ook bij-
voorbeeld sportvereni-
gingen, bedrijven, scholen,
buurtcomités, culturele or-
ganisaties, zorginstellingen
en vrijwilligersorganisaties
laten zien dat ze klaar zijn
met discriminatie. Het be-
kendmaken van de cam-
pagne had plaats op het
Rembrandtplein in aanwe-
zigheid van het voltallige
college van burgemeester en
wethouders, diverse stads-
deelvoorzitters, korpschef

Bernard Welten en verte-
genwoordigers van diverse
(maatschappelijke) organi-
saties. Inmiddels hebben
onder meer Ajax, de thea-
ters aan het Leidseplein,
de politie en de Koninklijke
Horeca Amsterdam al hun
steun toegezegd.
Burgemeester Van der Laan
zei dat elke keer als zich een
incident van intolerant ge-
drag voordoet, het voelt als-
of je als stad een nederlaag
hebt geleden. “Amsterdam is
echt gebouwd op tolerantie.
Dat is het DNA van onze
stad.” Volgens wethouder
Van Es (GroenLinks), initia-
tiefnemer van de campagne,
is de hoofdstad kwetsbaar.
“Nog steeds worden mensen

bedreigd en in elkaar gesla-
gen om wie ze zijn: bijvoor-
beeld homo, joods of Ma-
rokkaans. Dat gebeurt op
straat, maar ook op minder
zichtbare plekken zoals in
het uitgaansleven.” Ze riep
mensen die slachtoffer zijn
van discriminatie, op aan-
gifte te doen bij de politie of
bij het meldpunt discrimi-
natie.

Naast de campagne vinden
er nog andere activiteiten
plaats om discriminatie in
de stad tegen te gaan. Zo
gaan het college en stads-
deelbestuurders de komen-
de tijd bij alle scholen langs
om aandacht te vragen voor
het onderwerp.

Vermoorde man gevonden in Utrecht



UTRECHT — De Utrechtse politie heeft afgelopen nacht een dode man aangetroffen in een auto aan de Theemsdreef in de wijk Overvecht. De politie meldde dat de man om het leven is gebracht. Afgelopen nacht kreeg de politie een melding dat er een auto tegen een garagebox was gereden. Ter plaatse werd een dode man in een auto aangetroffen. Een uitgebreid sporenonderzoek is gestart. Over de identiteit van de man is niets bekend. In het belang van het onderzoek worden geen details vrijgegeven. De politie heeft nog geen arrestaties verricht. De laatste moord in de stad Utrecht vond plaats in 2008.

Privatisering bajes levert niet snel veel op

PETERBOROUGH — Het privatiseren van gevangenen en het werk dat daar moet worden verricht, is niets iets wat erg snel veel voordelen oplevert. Daarvan is staatssecretaris Fred Teeven (Veiligheid en Justitie) volgens zijn woordvoerder nog meer doordrongen geraakt tijdens zijn bezoek aan Groot-Brittannië.

In Groot-Brittannië is 10 procent van de gevangenen geprivatiseerd en Teeven kijkt daar nu rond. De voordelen zijn kostenbesparing en verbetering in kwaliteit alom door concurrentie. Volgens de zegsman zijn ook de publieke gevangenen in Groot-Brittannië beter gaan presteren toen ze concurrentie kregen van de private.

Kostenbesparing wordt echter pas na een zeer lange periode bereikt, als gevolg van enorme reorganisaties op het gebied van gebouwen en personeel. Daarbij zou privatisering het best en gemakkelijkst werken in geheel nieuwe gevangenen, zo lijkt het. Maar die zijn in Nederland weer niet zo nodig, want dat heeft te maken met een dalende behoefte. In het regeerakkoord staat dat de mogelijkheid van privatisering moet worden onderzocht. Het onderzoeks- en documentatiecentrum van het ministerie doet onderzoek naar de kansen in Nederland en de ervaringen ermee in andere landen. Pas als de conclusies, die na de zomer worden verwacht, zijn bestudeerd, wil Teeven eventuele nadere stappen zetten.

Mbo populairder onder dertigplussers

DEN HAAG — Het aantal dertigplussers op het mbo is de afgelopen vier jaar met ruim 30 procent toegenomen. In het schooljaar 2009-2010 zaten er ruim 61.000 mannen en vrouwen ouder dan 30 jaar op het middelbaar beroepsonderwijs. Dat heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag laten weten.

De populairste opleidingen van de oudere studenten zijn op het gebied van gezondheidszorg en techniek. In vergelijking met jongere studenten, volgen met name de mannelijke dertigplussers vaker een opleiding op het laagste mbo-niveau.

In totaal volgen ongeveer 31.000 vrouwen en ruim 30.000 mannen boven de 30 jaar een mbo-opleiding. Negenen op de tien volgt de beroepsbegeleidende leerweg. Dat wil zeggen dat ze een of twee dagen per week naar school gaan en de andere dagen werken. Het aantal deelnemers tussen de 30 en 45 jaar dat deze leerweg volgt, is met ruim een kwart toegenomen de afgelopen vier jaar. Het aantal 45-plussers is meer dan verdubbeld. Mbo-opleidingen voor mensen boven de 30 worden nu nog door de overheid gefinancierd, maar er zijn plannen dit stop te zetten. Instanties zoals de MBO Raad zijn hier fel op tegen.

Haïti herdenkt aardbeving

PORT-AU-PRINCE — Haïti is gisteren begonnen aan twee dagen van herdenkingsceremonies voor de circa 230.000 doden bij de zware aardbeving, vandaag precies een jaar geleden.

Overheidsfunctionarissen hebben de laatste eer betoond bij een massagraf even buiten hoofdstad Port-au-Prince. In de hoofdstad is verder de eerste steen gelegd voor een huizenbouwproject. In Haïti leven nog 800.000 mensen in tentenkampen.

De voormalige Amerikaanse president Bill Clinton was ook in de hoofdstad voor de herdenking. Hij is een van de coördinatoren van de massale steun voor het Caribische land. Hij bezocht een project waarbij puin met behulp van zwaar materieel wordt omgevormd tot grind, dat ter plaatse meteen kan worden gebruikt voor de wederopbouw. Het belangrijkste is volgens Clinton om de honderdduizenden mensen uit die tenten en weer in huizen te krijgen.

Over de situatie in Haïti zei Clinton: "Niemand is gefrustreerder dan ik over het feit dat we niet meer voor elkaar hebben gekregen." Maar de ex-president zei ook dat na veel vertragingen het tempo van opruimen en herstel de afgelopen vier maanden omhoog is gegaan, wat hij 'bemoedigend' noemde. Hij erkende dat er een gapend gat bestaat tussen de toegezegde internationale hulp en de daadwerkelijk geleverde hulp. "Slechts 60 procent van wat voor het eerste jaar was beloofd, is uitgekeerd." Critici wijten dit voor een groot deel aan slechte coördinatie en getreuzel van de Haïtiaanse regering. De machines voor het project dat Clinton bezocht, werden negen maanden tegengehouden door de douane van Haïti. Daarop wees een medewerkster van Oxfam, die hiermee de problemen wilde onderstrepen waarmee hulporganisaties kampen. "We hopen dat iemand met de



De voormalige Amerikaanse president Bill Clinton opende vandaag de ijzeren markt Hyppolite in de Haïtiaanse hoofdstad Port-au-Prince als onderdeel van de herdenking van de zware aardbeving vandaag precies een jaar geleden.

status van Clinton het project weer vlot kan trekken." Naast de enorme taak van wederopbouw kampt Haïti ook nog met een cholera-uitbraak, die inmiddels ruim

3700 leven heeft geëist. Ook is de politieke situatie in het land instabiel. Het hoogtepunt van de ceremonies is wanneer er een minuut stilte wordt gehouden op het mo-

ment dat de beving voor dood en verderf zorgde, 17.53 uur Curaçaose tijd. Vandaag is er ook een kerkdienst bij de ruïnes van de kathedraal in Port-au-Prince.

‘Spookstad’ Brisbane wacht op het water

BRISBANE — Het centrum van de Australische stad Brisbane is veranderd in een spookstad. Duizenden inwoners zijn vertrokken naar hoger gelegen gebieden nu de stad bedreigd wordt door wat de ergste watersnood in honderd jaar lijkt te worden. Tienduizenden huizen kunnen volgens de autoriteiten worden overspoeld.

"Wij zetten ons schrap voor een overstroming zoals die maar een keer in de eeuw voorkomt", zei premier Anna Bligh van Queensland, de deelstaat waarvan Brisbane de hoofdstad is. Het gebied in het noordoosten van Australië kampt al weken met zware overstromingen. Volgens officiële cijfers zijn tot dusver twaalf mensen omgekomen. Gevreesd wordt dat dit aantal nog flink zal oplopen. De

hulpdiensten meldden vandaag dat zij enkele tientallen mensen levend hebben teruggevonden die vermist werden, nadat zij door het wassende water waren meegesleurd. Van nog circa vijftig mensen is niet duidelijk waar zij zijn. Voor het lot van sommigen wordt gevreesd. "Dan hebben we het over zoeken naar lichamen die in bomen hangen of in greppels liggen", zei rampencoördinator Ian Stewart.

De watermassa heeft stroomopwaarts al een enorme ravage veroorzaakt. Ooggetuigen meldden dat zelfs complete huizen in de Brisbane Rivier drijven. De wrakstukken vormen een extra gevaar voor mensen die in het water terecht komen. Eerder werd al gevaarschuwd voor gevaarlijke slangen en krokodillen die nu op plekken zitten waar zij normaal niet voor-

komen. Omroep ABC meldt dat tientallen kilometers landinwaarts een stierhaai zou zijn gesignaleerd.

Het ergste moet nog komen. De hoogste waterstand in de Brisbane Rivier wordt morgen verwacht. Bovendien hebben meteorologen meer regen voorspeld.

Ook andere delen van Australië krijgen te maken met hoog water. Zo hebben de autoriteiten in de deelstaat New South Wales besloten honderden mensen te evacueren die dichtbij de grens met Queensland wonen. Ook in de zuidelijke staten Victoria en Tasmanië wordt noodweer voorspeld.

De Australische premier Julia Gillard sprak van een ramp van overweldigende omvang. Zij riep bewoners van de getroffen gebieden op elkaar in geval van nood te helpen en vooral ouderen extra in de gaten te houden.

Bemannig Pools ramptoestel onder druk gezet

MOSKOU — Hoge Poolse functionarissen hebben de bemanning van het presidentiële vliegtuig dat in april neerstortte in Rusland, onder druk gezet om niet te landen op een ander vliegveld. Dat was wel geadviseerd vanwege de dichte mist. Dat blijkt uit een Russisch onderzoeksrapport dat vandaag naar buiten is gebracht.

Ook zouden de functionarissen in de cockpit zijn geweest. Het gaat onder meer om de bevelhebber van de Poolse luchtmacht en de chef protocol van de regering, stellen de onderzoekers. Dat heeft de piloten

psychologisch onder druk gezet, waardoor zij verkeerde beslissingen namen. Tevens zou de bevelhebber onder invloed van alcohol zijn geweest.

De onderzoekers stelden ook dat de piloten de 'verwachte negatieve reactie van de belangrijkste passagier' niet wilden uitlokken met de melding dat ze zouden uitwijken naar een ander vliegveld. Het rapport verwijst niet direct naar de omgekomen president Lech Kaczyński, maar lijkt wel op hem te duiden. "Er was een sterke motivatie om de landing uit te voeren op de luchthaven van bestemming", lichte Tatiana Anodina, voorzitter van de onderzoekscommis-

sie, toe. De crash kostte 96 Poolse hoogwaardigheidsbekleers het leven, onder wie president Kaczyński.

De Toepolev-154 stortte neer toen de piloten probeerden te landen op het vliegveld bij de stad Smolensk in het uiterste westen van Rusland. De politici wilden in Smolensk de herdenking bijwonen van een bloedbad in de Tweede Wereldoorlog, waarbij de geheime dienst van de Sovjet-Unie 22.000 Poolse officieren executeerde. Het concept van het rapport werd eerder scherp bekritiseerd door de Poolse premier Donald Tusk. Hij noemde het 'onacceptabel' en zei dat het veel fouten bevatte.

Europol: Criminele bendes zetten kinderen in

DEN HAAG — Oost-Europese bendes verhandelen steeds vaker kinderen aan andere bendes in grote Europese steden en verdienen hier grof geld aan. Dat meldde de Europese politieorganisatie Europol gisteren.

De jonge kinderen van soms pas vijf jaar oud worden door de criminelen herhaaldelijk verkocht aan andere criminele organisaties en brengen jaarlijks soms wel tot 160.000 euro op. Vervolgens worden ze getraind om misdrijven te plegen, zoals zakkenrollen, bedelen, winkeldiefstal en als afleiding bij overvallen. Omdat de

kinderen minderjarig zijn, kunnen ze hier nog niet voor worden veroordeeld. Veel van de kinderen komen bovendien in de seksindustrie terecht. Hoe meer geld het kind binnenhaalt, hoe hoger de 'marktwaarde' van het kind is. De prijs ligt in Engeland rond de 20.000 euro per kind. Vaak komen ze uit arme gezinnen, die

door de bendes worden gedwongen om hun kind af te staan zodat ze hun schulden kunnen aflossen. Bendes buiten soms wel tien tot honderd kinderen uit.

Wereldwijd worden naar schatting van Unicef 1,2 miljoen kinderen verhandeld en uitgebuit voor criminele doeleinden. Omdat de handel zo winstgevend is, investeren de bendes steeds vaker in een vaste uitvalsbasis in de buitenwijken van Europese steden. Van daaruit verhandelen ze de constante aanvoer

van kinderen aan diverse bendes. Zo verkleinen ze het risico om opgemerkt te worden. Voor de politie is het vaak moeilijk informatie uit de kinderen zelf te krijgen. Uit angst weigeren zij veelal iets los te laten over hun uitbuiters. Ze hebben geen paspoort en spreken de taal van het land waar ze te werk worden gesteld, slecht. Hun onderdrukkers vertellen hun dat de politie hen zal martelen en na hun vrijlating gaan ze vaak binnen 24 uur terug naar de bende.

Arizona verbiedt protesten bij uitvaarten

TUCSON — In de Amerikaanse staat Arizona is in allerijl een wet aangenomen die demonstraties bij uitvaarten verbiedt. Zo moet worden voorkomen dat betogers de begrafenis van de schietoffers van de tragische schietpartij in Tucson naar hun laatste rustplaats worden gebracht met de waardigheid en het respect dat zij verdienen", zei zij. "Het is afschuwelijk dat mensen zich hiermee bezig moeten houden", zei de Democratische volksvertegenwoordiger Kyrsten Sinema tegen *The Washington Post*. "Wij zouden dit niet moeten hoeven doen in deze pijnlijke tijd voor onze staat."

De aanslag in Tucson was gericht tegen de Democratische afgevaardigde Gabrielle Giffords. Zij werd door het hoofd geschoten en raakte zeer ernstig gewond. Zes andere mensen overleefden het drama niet. De 22-jarige schutter Jared Loughner is aangeklaagd wegens moord en poging tot moord en riskeert de doodstraf.

zoals homoseksuelen, moslims en joden. Gouverneur Jan Brewer heeft de wet, die gisteravond unaniem werd goedgekeurd, direct ondertekend. "Dat verzekert ons ervan dat de slachtoffers van de tragische schietpartij in Tucson naar hun laatste rustplaats worden gebracht met de waardigheid en het respect dat zij verdienen", zei zij. "Het is afschuwelijk dat mensen zich hiermee bezig moeten houden", zei de Democratische volksvertegenwoordiger Kyrsten Sinema tegen *The Washington Post*. "Wij zouden dit niet moeten hoeven doen in deze pijnlijke tijd voor onze staat."

Hof beslist over strafproces Berlusconi

ROME — De Italiaanse premier Silvio Berlusconi dreigt morgen flink in het nauw te komen. Het Constitutioneel Hof van Italië beslist die dag over een omstreken wet die ministers en de premier beschermt tegen strafzaken. De president van het hof heeft die datum gisteren bepaald.

Het hof moet beoordelen of de wet strijdig is met het grondwettelijk principe dat alle burgers gelijk zijn voor de wet. De wet geeft de premier nu de mogelijkheid weg te blijven bij de strafzaken die tegen hem lopen, als hij zegt het te druk te hebben met regeringszaken. En dat is hij voortdurend. Aanleiding is het strafproces tegen Berlusconi's bedrijf Mediaset. Dat wordt verdacht van corruptie en belastingfraude. Het hof wilde eerst 14 december beslissen, maar besloot toen tot uitstel vanwege de stemming over een motie van wantrouwen tegen Berlusconi in de Kamer van Afgevaardigden dezelfde dag. "Als de rechters de immu-

niteit toestaan, zal dat het zelfvertrouwen van Berlusconi enorm versterken. Hij zal dan makkelijker een meerderheid kunnen vinden", aldus James Walston, professor politieke wetenschappen aan de American University in Rome. "Als ze het afwijzen, zal dat het tegenovergestelde effect hebben." Italiaanse kranten stelden dat de vijftien leden van het Constitutioneel Hof vrijwel gelijk zijn verdeeld. Mogelijk volgt er een compromis, waarbij een besluit feitelijk aan de lagere rechters wordt overgelaten. Berlusconi, een van de rijkste mannen van Europa, heeft lang geklaagd dat linkse rechters hem tot aftreden proberen te dwingen. De Italiaanse premier en mediamagnaat was van plan de omstreken wet te vervangen door een grondwetswijziging. Maar dat plan stuitte op verzet van zijn toenmalige coalitiegenoot Gianfranco Fini. De crisis over dit onderwerp leidde tot een motie van wantrouwen, die Berlusconi-getrouwe parlementsleden zeer nipt verwierpen.

4SURE
Entertainment

HOW
ARD

presents

HOWARD
KOMPROE
de in
COMEDY SHOW
MIX

VRIJDAG
14 JANUARI 2011

LOCATIE:
NIKKY
BEACH
ARUBA

Tijd: Aanvang: 8:00 pm
Show: 8:30 pm

Voorverkoop: Afl. 35,-
Deur: Afl. 40,-

Verkooppunten:
NIKKY
TEXACO
WAYACA

Linda's
Pannenkoekhuis

fun
miles
fun within your reach!

Turtle
Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bei TURTLE HOTLINE : 592 93 93

F
A
V
I

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Howard Komproe

In The Mix:primeur voor Aruba

ORANJESTAD — Aruba krijgt een primeur. De voorstelling waarmee Howard Komproe vrijdag op het podium staat, is een voorstelling die niet bestaat. “Ik heb afgelopen februari op Aruba gespeeld en dat beviel zo goed dat ik graag weer ‘mijn ding’ hier wilde doen. Alleen heb ik, in tegenstelling tot afgelopen jaar toen ik hier de voorstelling Doe Je Ding deed, geen nieuwe voorstelling op de plank liggen. Het wordt daarom een mix van een aantal voorstellingen.”

door onze verslaggever
Yvonne Leijdekkers

Dat is de reden waarom de nieuwe voorstelling van Howard de titel ‘In The Mix’ heeft meegekregen. “De show wordt een combinatie van de voorafgaande shows, maar met elementen van mijn nieuwe show die ik nu aan het schrijven ben. Daarnaast heb ik recentelijk met de show Caribbean Combo opgetreden, ook uit die show heb ik mij voor dit optreden laten inspireren.” Howard vormt samen met Roué Verveer, Jandino Asporaat en Murth Mossel van het cabaret- en comedygezelschap ‘Daar zal je ze hebben’ het Caribbean Combo. In december traden ze op in Suriname en op Curaçao. “Helaas was ons schema zo krap dat er geen tijd was om Aruba aan te doen.” De stand-up comedian vertelt dat alle shows zo in zijn systeem zitten dat hij weet dat het erg leuk gaat worden. “Ik zal niet gaan improviseren. Als je gaat improviseren, dan heb je publiek nodig dat wil meedoen. In Neder-

land wordt improviseren al gauw afzeiken. Dat is volgens mij niet de bedoeling van het improviseren. Als je gaat improviseren, dan moet er een wisselwerking zijn tussen de gene die op het podium staat en het publiek. Maar het is niet mijn bedoeling om in deze show te gaan improviseren.” Howard vertelt dat hij met het publiek in Zuid-Amerika de ervaring heeft dat ze erg mee-gaand, warm en enthousiast zijn. “Ik merk dat er in Nederland erg naar elkaar gekeken wordt. Als iemand te uitbundig lacht, dan is dat eigenlijk *not done*. Hier is dat totaal geen probleem. Afgelopen jaar heb ik op Aruba echt twee hele leuke avonden gehad. Ik wil dat graag verder uitbouwen en daarom heb ik niet gewacht totdat mijn nieuwe show af is. Mijn opzet is om een goede band op te bouwen met het publiek. Mijn ervaring is dat je dan regelmatig moet terugkomen. Op Curaçao speel ik al tien jaar en daar heb ik echt een band kunnen opbouwen. Op Aruba wil ik dit ook.”



Foto: Yvonne Leijdekkers

Howard Komproe op Aruba.

Nieuwe show
Howard vertelt dat hij in maart 2012 met zijn nieuwe show komt. “Het verschilt heel erg hoe lang het duurt voordat ik een nieuwe show heb geschreven. Sommige shows schreef ik in een paar maanden tijd. Maar ik ben er nu even een tijdje tussenuit geweest en dus kom ik nu in maart 2012 met mijn nieuwe show.” Hij doet zijn inspiratie op door om zich heen te kijken. “Opmerksaamheid is de belangrijkste eigenschap van een comedian.

Als ik iets zie, dan zet ik er natuurlijk wel een vergrootglas op om zo een mooi en zo leuk mogelijk verhaal te krijgen. Daarnaast haal ik natuurlijk inspiratie uit mijn eigen leven. Wat er wel, maar ook wat er juist niet gebeurt. En dit jaar wordt ik 40. Dus dat zal zeker een rol gaan spelen in mijn nieuwe show.” Hij neemt de tijd voor het bedenken van deze nieuwe show. “Het kan daarom zijn dat ik begin met een idee, wat ik vervolgens weer helemaal laat varen, maar

het kan ook zijn dat het als een heel klein element terugkomt. Ik heb nog ruim een jaar de tijd, het kan dus nog alle kanten op.” “Ik probeer in iedere voorstelling nieuwe elementen te gebruiken. Zo wil ik dat iedere voorstelling anders is. Ik probeer altijd iets nieuws te doen. Ik hou bijvoorbeeld veel van muziek. Bij de ene voorstelling gebruik ik dan een piano, maar bij een andere bijvoorbeeld een dj. Zo wissel ik telkens af om de voorstelling kracht bij te zetten.

Dat kan met dans, muziek of beeld zijn, zoals ik prominent in mijn laatste show heb gebruikt. Ik hou mezelf daardoor scherp, het moet ook voor mij iedere keer weer een uitdaging en een feestje zijn, ik wil mezelf iedere keer nog ontwikkelen. Zo liggen er voor mij zanglessen in het verschiet, omdat ik in mijn nieuwe show wil gaan zingen. En ik hou wel van zingen, maar zingen nog niet zoveel van mij, vandaar de zanglessen. Daarnaast ga ik met een nieuwe regisseur werken, die veel opera’s heeft geregisseerd en heel grotesk denkt. Ik verwacht daar heel veel van.”

Podiumdier

Op zijn zesde wist Howard al dat hij het podium op wilde. “Ik was zo’n jochie dat tussen de schuifdeuren voor familie voorstellingen gaf. Als er iemand in de familie jarig was, maakte ik altijd wel een gedicht een verhaaltje of deed een imitatie. Op school was ik niet aan het voetballen, maar met de meisjes aan het dansen. Op mijn acht-tiende kreeg ik al regelmatig videobanden vanuit Amerika opgestuurd met voorstellingen van stand-up comedians. Zo ben ik op mijn twintigste in het club-circuit van Amsterdam begonnen als stand-up comedian. Op mijn 21ste ben ik aangenomen bij de Comedy Train en is het mijn werk

geworden.” Howard vertelt dat hij heel veel voorbeelden heeft. “Dat is echt heel breed van André van Duin tot Eddy Murphy. Maar iemand die ik echt bewonder, is Richard Dyer. Hij gebruikt zijn persoonlijke pijn als uitgangspunt. Ik vind dat echt super moedig.”

Workshop Obama

Tijdens zijn verblijf op Aruba zal Howard ook een workshop verzorgen. “Deze workshop heet ‘Speech like Obama’. Obama gebruikt zeven stijlen, ik zal daar tijdens de workshop aandacht aan besteden. Vorig jaar heb ik hier ook een workshop verzorgd en dat was een groot succes. De deelnemers waren erg enthousiast en stonden er duidelijk open voor. En de manier waarop ik de workshop verzorg, is nooit saai en altijd erg verassend. Als ik verwacht deze keer dan ook veel van deze workshop.” Howard vertelt dat er plannen zijn om in juli met het Caribbean Combo hier te komen spelen. “Maar het is erg lastig om vier agenda’s op elkaar af te stemmen. Als het niet lukt om met z’n vieren te komen, dan is het al wel zeker dat ik met Jandino, die hier afgelopen jaar ook heeft opgetreden, in juli kom. We zullen dan niet het podium gelijktijdig delen. Zowel ik als Jandino zullen dan onze eigen show brengen.”

Cliëntenraad voor advocatenkantoor



De nieuw ingestelde cliëntenraad vlnr Anjo Obbens, Pieter Bredemeijer en Simone van der Sijs.

ORANJESTAD/AMERS-FOORT — Het Nederlandse Advocatenkantoor SAP Letselschade Advocaten beschikt sinds dit jaar ‘als één van de eerste advocatenkantoren over een cliëntenraad’. Het kantoor behartigt ook cliënten op Aruba, aangezien Nederlands recht ook hier van toepassing is, zo laat Martin de Witte, advocaat van SAP weten.

Een cliëntenraad behartigt belangen van cliënten binnen een bedrijf en kijkt vanuit het perspectief van de cliënt of de werkwijze van SAP zoals de cliënt mag ver-

wachten. Dat doet zij voornamelijk op eigen initiatief. Ook zijn er onderwerpen die op verzoek van het kantoor door de cliëntenraad worden onderzocht en waar advies over wordt gegeven. Daardoor helpen zij SAP Letselschade Advocaten om haar dienstverlening te verbeteren.

De cliëntenraad bestaat uit drie personen. Pieter Bredemeijer is voormalig commercieel directeur en raakte in 1990 betrokken bij een motorongeval. Na een tweetal keer gewisseld te zijn van advocatenkantoor, kwam hij in 2007 bij SAP Letselscha-

de Advocaten terecht. Zijn letselschadezaak werd in 2009 afgerond. Hij is voorzitter van de cliëntenraad. Anjo Obbens is voormalig eindredacteur Televisie en raakte in 1996 betrokken bij een auto-ongeval. Zij kwam na wat omzwervingen bij andere letselschadeadvocaten in 2006 bij dit advocatenkantoor terecht. Haar letselschadezaak werd in 2008 afgerond. Tenslotte lerares Simone van der Sijs. Tijdens haar werk kreeg zij een paal op haar hoofd, waardoor zij ernstig letsel opliep. Haar letselschadezaak werd eveneens in 2008 afgerond.

ORANJESTAD — ‘Om elkaar beter te leren kennen’ organiseerde directeur Ronella Croes van de nieuwe ATA een teambuildingdag voor haar personeel. Ze ziet de toekomst voor de organisatie positief in.

Op 1 januari ontstond de nieuwe geprivatiseerde toerismeautoriteit ATA, waar ook de Cruise Authority nu onder valt. De ‘nieuwe’ personeelsleden begonnen hun eerste dag in hun nieuwe baan met een teambuildingdag. De groep kwam hiervoor bijeen in restaurant The Old Man and the Sea in Savaneta. De dag begon wat aarzelend en de medewerkers keken nog een beetje de kat uit de boom, maar toch was het ijs snel gebroken en daarna voelde de groep, zoals Croes dat omschreef, ‘een onderlinge motiverende sfeer’. De directeur van - zoals ze het zelf noemt - ‘de nieuwe ATA’, wil de de marketingplannen voor 2011 tot in details uitwerken en kijken naar de plannen voor de langere termijn om het product Aruba verder te ontwikkelen en te beschermen.” De teambuildingdag werd ondersteund door life coach Petra van den Berg van Healing Well Formulas, die expert is in het in balans bren-



Personeel van de nieuwe ATA leert elkaar beter kennen.

gen van lichaam en geest en door Siouxsie Kock, die als specialisatie *Heart-centered Leadership and Education* heeft. Tijdens de dag werd aandacht besteed aan aspecten zoals het vernieuwen van relaties, bewustwording, visualiseren, communicatie, eigenwaarde, teambuilding en leiderschap. Deze aspek-

ten kwamen zowel in lezingen als in oefeningen aan de orde. Bij de nieuwe ATA zijn 36 lokale en 20 internationale personeelsleden werkzaam. “In een aantal topposities zien we nieuwe gezichten en we gaan elkaar nu beter leren kennen”, legt Croes uit. Meer dan 500 mensen sol-

liciteerden naar een baan bij de nieuwe ATA. 30 van de 36 beschikbare functies is uiteindelijk bezet door iemand die al van de oude ATA kwam. Croes wordt als directeur ondersteund door Sanju Daryanani-Luidens (Chief Marketing Officer) en Dylan Callister (Chief Financial Officer).

Pop Stars voorbij voor Darien

ORANJESTAD — De Arubaanse Darien Kastaneer mag niet door naar de halve finale van de talentenjacht Pop Stars. Afgelopen zaterdag legde ze het in de kwartfinales af tegen Dean, Sharon en Simone. Ondanks haar indrukwekkende vertolking van het nummer ‘Blijf bij mij’ van Ruth Jacott, kregen de andere deelnemers meer stemmen van het publiek. De jury was echter zeer enthousiast over het optreden van Kastaneer. De immer kritische Maurice Wijnens vond het optreden ‘top’ en ook jurylid Henkjan Smits was zeer lovend over het optreden. Smits noemde Kastaneer ‘een heel bijzonder goede zangeres’. Hij vond namelijk dat ze met name de trage timing van het nummer Blijf bij mij, precies wat Ruth ook in het origineel deed, keurig deed. “Je hebt dit zo goed gezongen”, zei Smits



Darien Kastaneer tijdens haar laatste optreden in Pop Stars afgelopen zaterdag.

zaterdag tegen een stralende Kastaneer. Bijzonder

was dat ook Ruth Jacott via twitter liet weten dat ‘Da-

rien het fantastisch heeft gezongen’.

Regels Prins en Pancho-verkiezing bekend

ORANJESTAD — Ook dit jaar mogen de deelnemers aan de Prins en Pancho-verkiezing voor carnaval zich niet als vrouw verkleeden. Stichting Arubaanse Carnaval (SAC) maakte de regels voor de wedstrijd gisteren bekend.

SAC kijkt naar hoe de kandidaten prins en pancho’s, zowel kinderen, jongeren als volwassenen

zich op het podium staande houden. De jury let op een aantal criteria waarvoor zij een score van 1 (slecht) tot 5 (uitmuntend) geeft. Zo wordt gelet op hoe de prins en pancho’s zich aan het publiek voorstellen en of dit wel of niet op een zekere en uitbundige manier gebeurt. De algemene presentatie, de inhoud en de boodschap die zij aan het publiek willen meegeven moeten correct zijn. Daarnaast wil SAC dat

het taalgebruik en de grappen netjes zijn. Schuine moppen, gevloek of discriminatie worden niet toegestaan. Tenslotte moeten ze een voelbare aanwezigheid hebben en ook wordt er gekeken naar de hoeveelheid steun die de kandidaten uit het publiek krijgen. De Prins en Pancho-verkiezing wordt gehouden op zondag 16 januari vanaf half zeven ’s avonds in Aruba Entertainment Center.

Doel geld naar Sentro Pro Arte

7 miljoen gulden minder voor onderhoud scholen

WILLEMSTAD — Minister René Rosalia van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (PS) heeft alvast 7 miljoen gulden gereserveerd voor de renovatie van Sentro Pro Arte. Het geld was oorspronkelijk beloofd aan de Stichting Onderhoud Schoolgebouwen (SOS). In totaal had de regering 27 miljoen gulden gereserveerd voor SOS. Dat is nu verlaagd naar 20 miljoen. Jaarlijks krijgt de stichting 5 miljoen gulden om een inhaalslag te maken op het achterstallig onderhoud van scholen.

Door de herbestemming van het geld krijgt SOS boven de vaste subsidie van 2 miljoen gulden 'slechts' 3 miljoen gulden per jaar extra. Dat is ongeveer de helft minder dan Rosalia eerder had toegezegd. Ondanks deze verlaging is Willy Juliana van SOS blij met de toegewezen subsidie. "We kunnen er goed gebruik van maken. Zeker nu we weten dat we volgend jaar weer 5 miljoen gulden krijgen." Sinds 1997 houdt SOS zich bezig met het wegwerken van het achterstallig onderhoud van de schoolgebouwen en terreinen. Vorig jaar gaf Juliana al aan dat 60 procent van de scholen kampt met achterstallig onderhoud. Dit jaar worden zestien scholen onder handen genomen.

Juliana: "De renovatie zal minder ingrijpend zijn dan oorspronkelijk onze bedoeling was. Liever hadden we het geld verdeeld onder minder scholen zodat het onderhoud grondig kan worden aangepakt." De politiek besliste echter anders. "De minister sprak zijn voorkeur uit om zo veel mogelijk scholen beetje bij beetje aan te pakken", aldus Juliana. De schoolbesturen leveren jaarlijks een prioriteitenlijst in bij SOS met de te verrichten werkzaamheden. SOS analyseert de situatie en geeft vervolgens een advies uit waarna de stichting een bestek schrijft voor de aanbesteding om het schoolgebouw te renoveren. Ook ziet SOS toe op de uitvoering van projecten. Tevens is

de stichting belast met het vervangen van onbruikbaar geworden meubilair van de scholen. De schoolbesturen zijn zelf verantwoordelijk voor het dagelijks, klein en groot onderhoud. Onder dagelijks onderhoud vallen bijvoorbeeld de dagelijkse schoonmaakwerkzaamheden. Klein onderhoud wordt meestal in de vakantieperiode gedaan waarbij kleine onderdelen worden gerepareerd zoals sloten, ramen, enzovoorts. Onder groot onderhoud wordt onder andere het schilderen van de school verstaan. De grootste projecten voor dit jaar zijn de dakrenovaties bij het Radulphus College en Chaya Willems College. Beide scholen krijgen vijf ton om het dak te renoveren. De Jacques Ferrandischool aan de Pater Eeuwensweg heeft veel last van het lawaai dat door het verkeer wordt veroorzaakt. De school krijgt een geluidswerende muur. Ook gaat een groot gedeelte van het geld naar de vervanging van de elektriciteitsnetwerk op de Nelly Winkelschool.

2011 voor Cft jaar van consolidatie wijzigingen

WILLEMSTAD — 2011 moet volgens secretaris van het College financieel toezicht (Cft) Geert Bergsma het jaar worden van consolidatie van in 2010 in gang gezette wijzigingen, en continuïteit van de werkzaamheden van het College.

Dit laatste vooral op basis van samenwerking met alle betrokkenen, om de gezamenlijke doelen te behalen. Dit zei Bergsma gisteren tijdens de nieuwjaarsbrunch van het Cft. De wijzigingen die werden ingezet in 2010, zijn met name de nieuwe staatkundige structuur en de nieuwe structuur voor het Cft: één Cft voor de openbare lichamen Bonaire, Saba en St. Eustatius en één Cft voor de landen Curaçao en St. Maarten. Beide Colleges delen samen één secretariaat. Bergsma: "In 2010 was er sprake van de nodige vooruitgang op het gebied van begrotingen en financieel beheer. Niet in alle gevallen is sprake van daadkrachtige besluit-



Secretaris van Cft Geert Bergsma met minister van Financiën Jorge Jamaloodin (rechts) en zijn voorganger Ersilia 'Zus' de Lannooy.

vorming, waardoor zaken meer tijd vergen dan verwacht. Er zal nog veel werk verzet moeten worden en de entiteiten worden geconfronteerd met de nodige aanloopp problemen. Maar ik

constateer dat er sprake is van gezonde ambitie bij alle partijen om er een succes van te maken. Het Cft vervult daarbij een bijzondere rol." De nieuwjaarsbrunch, die voor het

derde jaar werd georganiseerd, was goed bezocht door bestuurders en vertegenwoordigers van diverse organisaties die nauw betrokken zijn bij overheidsfinanciën.

Advertentie Curaçao

De nieuwe 6 weekse cursus
SALSA
Puerto Rican Style
begint weer op
MA 17 JAN. om 20.45 of
DO 20 JAN. om 20.00
te VILLA MARIA (Scharloo)
1e les = Proefles = GRATIS!
Info: 561.1268 - 512.2552
WWW.SALSIPUEDES.COM

‘Opnieuw grote kadaverdump’

WILLEMSTAD — Behalve het aanhoudend dumpen van tuinvuil en huisvuil worden steeds meer kadavers gedumpt, enkele tientallen in de laatste weken in het natuurgebied Parke Roi Rincon, meldt Stichting Uniek Curaçao. De stichting

klaagt dat ondanks de mededelingen dat er kinderen in het natuurgebied spelen en dat scholen het voor excursies gebruiken, de vervuilers geen enkel begrip tonen voor de genoemde omstandigheden en de schade die ze daarmee aanrichten.

Advertenties Curaçao

PRGV
100% creatie

GEZOCHT
graphicdesigner.prgvcreatie.com

districo N.V.
EXPEDITIE MAATSCHAPPIJ

Geachte abonnee,
Het afgelopen jaar hebben we te maken gehad met veel kostenverhogende factoren. Zo zijn de personeelskosten en de kosten van papier, inkt, chemicaliën en elektriciteit gestegen. Daarnaast is een verhoging van benzine- en elektriciteitskosten aangekondigd voor het komende jaar. Wij hebben ons uiterste best gedaan om zelf kostenbesparende maatregelen te treffen. Dit bleek echter niet voldoende te zijn. Mede door bovenstaande factoren, zijn wij genoodzaakt om per 1 januari 2011 het abonnementsstarief **van de krant Amigoe** te verhogen naar 30.50 gulden per maand. De korting van 2 gulden bij automatische overschrijving blijft van kracht. Tevens blijft het mogelijk dat wanneer u een jaar vooruit betaalt, u slechts 11 maanden hoeft te betalen, m.a.w. 11 x 30,50 = 335,50 gulden. Wij blijven er door continue investeringen in o.a. software, equipment en mensen voor zorgen dat u op tijd een mooi product in uw brievenbus ontvangt. Mocht u nog vragen hebben, neemt u gerust contact met ons op, we zijn u graag van dienst. Wij wensen u alvast fijne feestdagen en een gezond en gelukkig nieuwjaar toe! Met vriendelijke groet,

Ernest Voges
Directeur.

Tel: +599-91 747.0630 – 747.0631 – 747.0632 / Fax: +599-91 747.0651
E-mail: alacroes@districonv.com

WOW
de trendsetter

Deze week...

GESLOTEN

Maandag 17 t/m woensdag 19 januari 2011 zijn wij gesloten wegens inventarisatie.

Donderdag 20 januari zijn wij weer graag tot uw dienst.

Closed for Inventory count

...tot volgende week!

MENSING'S caminada
de trendsetter
fun miles
interior design

Voor meer informatie 737 0222
e-mail: info@mensing's.com

Kerkklokken luiden voor slachtoffers Haïti

WILLEMSTAD — Vanmiddag om precies vijf minuten voor zes laten alle parochies van de Rooms Katholieke Kerk de kerkklokken luiden om even stil te staan bij de gebeurtenissen vorig jaar in Haïti nadat een zware aardbeving het land trof. Dit is onderdeel van het officiële programma

dat vanmiddag op het departement van Luchtvaart plaatsvindt. De directeur Siegfried Fransisca en technisch inspecteur Angelo Isenia van het departement waren vorig jaar in Haïti op werkbezoek en kwamen tijdens de aardbeving om het leven. Het hotel waarin ze verbleven, stortte in. Om

deze gebeurtenis te herdenken wordt vandaag een herdenkingsmis gehouden in het gebouw van het departement van Luchtvaart. De overheid roept iedereen op om vanmiddag als de kerkklokken luiden een minuut stilte te houden ter nagedachtenis van de slachtoffers.

Drie scanners brengen verlichting

Vervolg van pagina 1

De bussen worden in de eerste helft van dit jaar geleverd. De planning was oorspronkelijk om begin dit jaar een aanvang te maken met de reparatie van de landingsbaan. Door de aanhoudende regenval wacht men op de juiste weersomstandigheden om te starten. CAH is begin deze maand tevens een onderhoudscontract aangegaan met een Arubaans bedrijf om de drie bestaande slurven 'van slechte kwaliteit en in

slechte staat' te repareren en te onderhouden. Dit jaar zal een extra slurf worden aangekocht en volgend jaar nog een. "Het is duidelijk dat tijdens piekmomenten, als meerdere vliegtuigen landen, er meer slurven nodig zijn. Minstens vier of vijf en vandaar dat wij over zijn gegaan tot aanschaf van de twee", aldus de CAH-directeur. Adriaens geeft aan dat de twee (van de drie in totaal) nieuw aangekochte en voor kerst geplaatste scanners, al een enorme verlichting hebben gebracht. "De douane

heeft een groene streep en een rode streep ingevoerd. De groene is bestemd voor passagiers die niets aan te geven hebben en de rode voor degenen die dat wel hebben. We zien nu dat bijvoorbeeld de 747-toestellen van KLM binnen 20 tot 25 minuten afgewerkt kunnen worden. Voor de plaatsing van de twee nieuwe scanners moest men daarvoor zeker wel anderhalf uur inruimen. Een blijvende klacht van de douane is de te kleine aankomsthal", aldus Adriaens.

Vraag niet wat de samenleving voor jou kan doen, maar vraag wat jij voor de samenleving kan doen.

www.voedselbank-curaçao.org



ProMo wint zaak tegen de overheid

Cinelandia opnieuw beschermd monument

WILLEMSTAD — Cinelandia heeft opnieuw de status van monument. Het Gerecht in Eerste Aanleg heeft gisteren uitspraak gedaan in de zaak van Stichting Pro Monumento (ProMo), vertegenwoordigd door advocate Dorien Knegt en advocatenkantoor VanEps Kuneman VanDoorne, tegen het Bestuurscollege (BC) – nu de overheid – van het eilandgebied Curaçao. Knegt, tevens bestuurslid van de stichting, laat weten dat Promo 'heel blij is met de uitspraak'.

“We zijn nogmaals heel blij, maar eigenlijk zijn we weer terug bij af. De overheid moet opnieuw een beslissing nemen over het oorspronkelijke bezwaar van de eigenaar van het pand – de derde partij in deze zaak – over de aanwijzing van Cinelandia als monument. De rechter heeft hierover wel duidelijk gesteld dat de overheid dit vonnis bij de nieuwe beslissing mee dient te nemen”, aldus Knegt. De advocate benadrukt dat de rechter duidelijk heeft gesteld dat de overheid bij dit soort beslissingen zorgvuldiger te werk moet gaan. De uitspraak stelt dat de overheid opnieuw een beslissing dient te nemen op het bezwaar van de eigenaar van Cinelandia. Handelsmaatschappij CMOG NV (CMOG), tegen de aanwijzing als monument van 24 juni 2008. Het gerecht stelt hierbij een termijn van vier maanden, waarbij de overheid in lijn met de uitspraak van gisteren een deskundigenonderzoek moet laten plaatsvinden en alle belanghebbenden in de gelegenheid dient te stellen om hun zienswijze naar voren te brengen.

ProMo ging op 8 oktober 2009 in beroep tegen een beschikking van het BC, van 28 augustus 2009. In deze beschikking werd gehoor gegeven aan het bezwaar van de eigenaar van Cinelandia, tegen de eerdere beschikking van het BC van 24 juni 2008 waarin Cinelandia als monument werd aangewezen. Het beroep van ProMo werd gisteren door het gerecht gegrond verklaard, wat betekent dat de beschikking van



Foto: Ken Wong

Bij de zitting in november, nam de rechter een kijkje op locatie, waarbij verschillende uiteenzettingen werden gegeven door experts over de restauratiemogelijkheden van het gebouw.

28 augustus 2009 van het BC is vernietigd. Het gerecht stelt dat het Bestuurscollege de gisteren vernietigde beschikking niet zorgvuldig heeft voorbereid. Stichting ProMo, die het BC om de aanwijzing van Cinelandia tot beschermd monument had verzocht, had als belanghebbende in de gelegenheid gesteld moeten worden om haar zienswijze naar voren te brengen. Dit is nooit gebeurd. Het gerecht stelt ten tweede dat het BC bij de voorbereiding van de vernietigde beschikking, onvoldoende onderzoek heeft verricht naar ‘de technische mogelijkheden om het monumentale gedeelte van Cinelandia te restaureren en de financiële implicaties daarvan’. Het BC baseerde zijn beschikking van 28 augustus 2009 op een in opdracht van CMOG opgesteld rapport, waarin wordt gesteld dat technische restauratie niet mogelijk is en Cinelandia gevaar oplevert voor burgers en toeristen. Deze bevindingen worden echter tegengesproken door DROV, door een tweede bouwkundig rapport en door de meningen van meerdere deskundigen. Het is niet duidelijk waarom het BC meer waarde heeft gehecht aan het rapport dat in opdracht van CMOG is opgesteld dan aan het tweede

bouwkundige rapport en de bevindingen van DROV. Het Bestuurscollege had zelf nader onderzoek moeten verrichten om duidelijkheid te verschaffen.

Sloopvergunning aangevraagd

ProMo strijdt voor de status van Cinelandia als beschermd monument om ervoor te zorgen dat dit belangrijke gebouw onder de beschermende werking van de Monumenteneilandsverordening (MEV) komt te vallen. Naast het feit dat de eigenaar van een monument op basis van de MEV extra verplichtingen heeft om het gebouw goed te onderhouden (eventueel met dwang van de overheid), krijgt de eigenaar van een monument ook minder gemakkelijk een sloopvergunning dan de eigenaar van een niet-monument. Dat CMOG Cinelandia wil slopen is inmiddels een feit; de sloopvergunningen zijn zowel op basis van de MEV als op basis van de wetgeving voor niet-beschermde gebouwen reeds aangevraagd bij het Bestuurscollege. Cinelandia werd in 1997 voor de eerste keer aangewezen tot beschermd monument. Omdat de Eilandsraad toen niet tijdig op het bezwaar van CMOG tegen deze aanwijzing heeft beslist, is de

aanwijzing van Cinelandia op grond van de toen geldende wetgeving – dus op formele gronden – vernietigd. Normaal gesproken kan niet tweemaal over een zelfde zaak worden beslist, tenzij een nieuw feit of nieuwe omstandigheden aan het licht komen. In deze zaak was daar sprake van. Na de eerste aanwijzing in 1997 werd de voormalige bioscoop West End gesloopt, met als gevolg dat Cinelandia het enige overgebleven monumentale bouwwerk werd in de art-deco stijl in de binnenstad. Dit nieuwe feit maakte dat het BC Cinelandia op verzoek van ProMo, op 24 juni 2008 opnieuw tot beschermd monument heeft aangewezen. CMOG heeft ook tegen deze aanwijzing beroep ingesteld, welk beroep op 28 augustus 2009 door het BC is toegewezen. Deze toewijzing, die als gevolg had van de monumentenstatus van Cinelandia werd ingetrokken, is in de uitspraak van gisteren dus vernietigd. Cinelandia maakt deel uit van de in 1997 tot Unesco werelderfgoed aangewezen binnenstad van Willemstad en vormt met zijn karakteristieke uitstraling, belangrijke historische waarde en unieke bouwkundige stijl een onvervangbaar deel van Curaçao.

Meer importeurs voor groente en fruit

WILLEMSTAD — Veel details wilde en kon minister van Economische Ontwikkeling Nasser El Hakim (MFK) gisteren nog steeds niet geven over het verlagen van prijzen voor groenten en fruit. Maar tussen de regels door en uit gesprekken daarna kan afgeleid worden dat er meer spelers (importeurs) op de markt moeten komen. De ombuiging van het fiscale stelsel moet dat aantrekkelijker maken, ook voor de reeds bestaande importeurs.

Zakenmensen blijven zakenmensen en hun doel is geld verdienen, redeneert diensthoofd Ramon Chong van Dienst Economische Zaken na afloop van de presentatie van El Hakim en diens visie voor de economie voor Pais Kòrsou in de ballroom van het Marriott. “Je hoeft geen Einstein te zijn om de oplossing te bedenken”, vindt de minister zelf. “Meer spelers, meer aanbod, dat zorgt voor verlaging van de prijzen.” Ook in de lokale landbouwsector moet geïnvesteerd worden. Momenteel kampen die als gevolg van de vele regen ook met mislukte oogsten en is het aanbod van lokale groenten en fruit in de supermarkten daarom helemaal schaars. Aan subsidies op groenten en fruit zoals in elders in de wereld gebeurt, doet deze regering niet, zei El Hakim nadrukkelijk. Dat er maar een kleine groep lokale importeurs is, voornamelijk de supermarktingenaren die samen de prijs bepalen en de winstmarges, is echter een van de vele factoren die bijdragen aan de relatief hoge prijzen van groenten en fruit. Ook de importheffingen tellen mee,

de afhandelingskosten en de vele schakels van omzetbelasting. Allemaal factoren die eerst aangepast moeten worden wil El Hakims prioriteit, minimaal 20 procent verlaging van de prijzen voor groenten en fruit, uitgevoerd kunnen worden. Pas daarna kan ook de zogenaamde mand met basisbehoeften, elke twee maanden met een nieuw product worden uitgebreid. Met zorgartikelen bijvoorbeeld. De basismand bevat producten waarvoor een maxumprijs geldt. De controles daarop worden wel degelijk uitgevoerd door DEZ, aldus Chong. De uitwerking van de plannen om tot de prijsverlaging te komen moet eind van de maand gepresenteerd worden. Er zijn verschillende commissies ingesteld om vorm te geven aan de economische visie van El Hakim, hij wilde gisteren daarom niet in detail treden.

Toerisme

In een goedbedoelde setting, met een hapje en een drankje, zette de minister zijn visie uiteen. Die behelst onder andere een stijging van het toerisme met 25 procent in

2013. De markt in Brazilië moet verder aangeboord worden en eind deze maand vertrekt een handelsmissie van de Kamer van Koophandel naar dit land. Ook moeten er meer Amerikanen en Canadezen komen. Maar dan zal ook het marketingbudget voor het Curaçaos toeristenbureau waar juist op gekort was, verhoogd moeten worden. Een van de alternatieven om reclame te maken voor Curaçao, zegt El Hakim, is om dit meer binnen het Caribisch gebied te doen, in plaats van dure billboards in de VS zelf. Daarnaast mikt de minister op het toeristisch onderwijs, dus studenten uit het buitenland. “Een student spendeert 50.000 dollar per jaar aan Curaçao, en de medische school telt 100 leerlingen.” Die opleidingen moeten dan wel internationale accreditatie verkrijgen en er moeten meer logeerfaciliteiten komen voor de bezoekers van deze studenten.” El Hakim noemde verder het verlagen van de kosten van zakendoen als doel, het wegnemen van de bureaucratie (red tape) en hiervoor in de plaats de red carpetbehandeling, meer toegang verkrijgen tot internationale fondsen vanuit de Europese Unie en het verhogen van de productiviteit en efficiëntie. Daarmee zal het land Curaçao zich verder kunnen profileren en de concurrentie kunnen aangaan binnen de regio.

Oud-minister Girigorie ‘kernegezond’

WILLEMSTAD — Oud-minister Norman Girigorie van Bestuur, Planning en Dienstverlening (PS) ontkent dat hij vanwege ziekte ontslag heeft genomen als minister. Girigorie zegt dat hij kernegezond is. Hij vindt het kwalijk dat zijn partij Pueblo Soberano ziekte als motief heeft aangewend om hem van zijn ministerspost te verwijderen. Girigorie heeft aangekondigd om volgende week een boekje open te doen over de echte reden voor zijn vertrek.

Het bestuur van PS heeft verbaasd gereageerd op de uitlatingen van de oud-minister. Volgens partijvoorzitter Lionel Jansen is de partij in overleg met Girigorie op dit ‘exitscenario’ gekomen. “Hij heeft zelf aangegeven dat hij het werk niet meer aankon. Girigorie vergat veel waardoor hij zijn afspraken

niet nakwam”, aldus Jansen. Personen die nauw met Girigorie hebben samengewerkt tijdens zijn korte ambtsperiode zien in hem de ideale vaderfiguur, maar niet de slagvaardige gezagsdrager. Op 29 december vorig jaar diende Girigorie zijn ontslagbrief in. Minister Elmer ‘Kade’ Wilsoe van Justitie neemt tijdelijk

zijn taken waar. De PS heeft inmiddels een andere kandidaat naar voren geschoven. Lia Willems-Martina wordt waarschijnlijk in de loop van volgende week ingezworen als nieuwe minister. Het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) is een nieuw ministerie. In de tijd van de Nederlandse Antillen bestond het niet. Girigorie die uit het bedrijfsleven komt, heeft jarenlang bij de Isla gewerkt en moest zich de ambtenarij nog eigen maken. Als minister van BPD had hij een leidende rol in het realiseren en waarborgen van een goed functionerend openbaar bestuur.

Bezwarencommissie legt werk neer

WILLEMSTAD — De bezwarencommissie heeft sinds een maand niet meer vergaderd. Dat meldt Abvo-voorzitter Wendy Calmes. Volgens Calmes heeft de overheid nagelaten om de onkostenvergoeding van de commissieleden uit te betalen. De bezwarencommissie behandelt de ingediende klachten van de ambtenaren over hun plaatsing in het nieuwe ambtelijke apparaat van het nieuwe land Curaçao. Nu de vergoeding uitblijft heeft de commissie het werk neergelegd. Volgens Calmes hebben de leden van de bezwa-

rencommissie vanaf augustus vorig jaar vier dagen per week aan een stuk door gewerkt. In december legden de leden het werk neer nadat de overheid niet over de brug kwam met de onkostenvergoeding. Volgens Calmes zou Usona geld beschikbaar stellen voor de tegemoetkoming van de commissieleden. De bezwarencommissie staat onder leiding staat van voormalig FK-Stanlid en oud-secretaris van de Sociaal Economische Raad (SER) Glenn Camelia. Deze maand moest het bezwarenproces zijn afgerond. In totaal

zijn er 1034 klachten bij de bezwarencommissie binnengekomen. Van al deze klachten zijn er tot op heden 573 klachten in behandeling genomen. 60 procent van deze klachten zijn ongegrond verklaard. Het is onbekend hoe de onbehandelde klachten verder worden verwerkt. Momenteel neemt Justitie-minister Elmer ‘Kade’ Wilsoe waar voor Norman Girigorie van Bestuur, Planning en Dienstverlening die onlangs is afgetreden. Volgens Calmes krijgen de ambtenaren die een klacht hebben ingediend deze week uitsluitsel.

Ruzie Fesebako beslecht

WILLEMSTAD — In een kort geding dat de Federashon Sentro di Bario Kòrsou (Fesebako) had aangespannen, heeft de rechter bewerkstelligt dat er geen sloten meer verwisseld worden van het hoofdkantoor om zo het bestuur de toegang te ontzeggen. Fesebako is het overkoepelend orgaan voor de 22 buurtcentra op het eiland. Maar tussen het huidige bestuur van Fesebako en een groep ontevreden medewerkers van enkele buurtcentra botert het nu niet. Dat leidde uiteindelijk tot een vergadering waarin een motie werd aangenomen om het bestuur naar huis te sturen. En daaruit volgde weer dat de sloten van het kantoor verwisseld werden. Maar die vergadering was niet conform de statuten uitgeroepen en derhalve onwettig, zegt vicevoorzitter Hubert Scherptong

van Fesebako desgevraagd. Het bestuur liet de sloten op zijn beurt verwisselen. “Het was bijna kaskakiaans”, zegt Scherptong. Toch is hij positief over het oplossen van de meningsverschillen. Die hebben inmiddels geleid tot allerlei uitlatingen in de media. Zoals dat de overheid geen subsidie meer geeft omdat de jaarrekening nog niet is ingeleverd en dat het bestuur het geld verspillt. De subsidie voor Fesebako voor 2011 is inderdaad nog niet toegekend, bevestigt de vicevoorzitter. Dat komt omdat de jaarrekening over 2009 nog niet is ingeleverd omdat de accountants nog niet klaar zijn. Ook moet het werk- en activiteitenplan voor dit jaar nog afgerond worden. De begroting van Fesebako is 2 miljoen gulden, maar de federatie krijgt veel minder. Ook over de subsidie is Scherptong positief

dat die rond zal komen. De subsidieverstrekking verloopt altijd via de Dienst Cultuur & Educatie. Maar met de staatkundige wijzigingen is het een en ander veranderd. Want wijkbeleid valt onder het ministerie van Sociale Zaken, maar de DCE weer onder dat van Onderwijs en Cultuur. Tevens moet er gewerkt worden aan een beleid voor wijken. Hiervoor staat een grote conferentie gepland voor het einde van de maand. Wat twaalf jaar geleden als integraal plan werd gepresenteerd is inmiddels alweer veranderd. “We zijn nu autonoom. Fesebako bestaat dit jaar vijftig jaar maar is niet altijd met haar tijd meegegaan, ook dat heeft invloed op het functioneren.” Het werk in buurtcentra is vaak vrijwillig en niet alle centra op Curaçao functioneren even goed.

Soab tot eind februari toezichthouder De Lannoy houdt zich niet aan afspraak

WILLEMSTAD — Directeur van havenbedrijf Curaçao Ports Authorities (CPA), Marcelino ‘Chonky’ de Lannoy, is onlangs door president-commissaris Amparo dos Santos op de vingers getikt. Per brief wordt de directeur eraan herinnerd dat hij tot 20 januari niet op kantoor mag komen. Dit in verband met het onderzoek door accountant Terry Hernandez, dat gaande is.

“Ik heb kennisgenomen van het feit dat ondanks de afspraak die je hebt met minister El Hakim om tot en met 20 januari vakantie te nemen, je deze maand gewoon naar kantoor bent gekomen alsof er niets aan de hand is”, schrijft Dos Santos in een brief aan De Lannoy. De Lannoy had eind december aangegeven dat hij tot 5 januari met vakantie zou zijn. Dos Santos zegt verder in zijn brief dat de CPA-directeur goed op de hoogte is van de afspraken want hij had toestemming gevraagd bij het eindejaarsfeest van CPA. Dos Santos sluit zijn brief af door een beroep te doen op De Lannoy om zich alsnog aan de afspraken te houden.

Raad

De huidige leden van de Raad van Commissarissen zijn inmiddels ook op de hoogte gesteld dat de Raad van Ministers al op 17 december besloten heeft om vier nieuwe leden te benoemen in de RvC. Het gaat om E. Cheri, C. van der Dijk, F.G. Nivillac en Y.W. Lasten. Het besluit van de Raad van Ministers is genomen na een

advies van Stichting Overheids Accountantsbureau (Soab) als toezichthouder van de code corporate governance. In het advies stelt de Soab geen bezwaren te hebben tegen de benoeming van de vier nieuwe leden. Wel adviseert de Soab de overheid om alsnog een specifieke profielschets voor de RvC van CPA vast te stellen en om alsnog de statuten van CPA te laten aanpassen aan de code corporate governance. Een besluit van de aandeelhouders om de huidige commissarissen te ontslaan en deze vier te benoemen is echter nog niet genomen.

Soab

Soab-directeur Geomaly Martesa legt uit dat de stichting vorig jaar advies heeft gegeven over de nieuw aan te stellen president-commissarissen van overheids-nv's en voorzitters van besturen van overheidsstichtingen. Ook gaf de stichting advies over nieuwe kandidaten voor RvC's maar dat op 31 december nog niet alle namen binnen waren. Per 31 december verliep het contract met Soab als

toezichthouder en is de stichting gestopt met haar werkzaamheden. Inmiddels heeft de regering besloten een nieuwe overeenkomst aan te gaan met de stichting waarbij deze tot eind februari zal blijven fungeren als toezichthouder. “We hebben inmiddels een kopie van de concept-overeenkomst gekregen. Het ligt nu bij departement van Financiën en zou vandaag worden afgehandeld”, aldus Martes. Hij zegt verder dat Soab inmiddels alle namen van alle partijen binnen heeft gekregen voor wat betreft voorstellen om deel uit te maken van een Raad van Com-

missarissen of bestuur. “We zijn in de tussentijd doorgaan met het doen van voorbereidend werk, maar we hebben geen adviezen meer uitgegeven.” De RvC van CPA bestaat uit negen personen. Met Dos Santos als nieuwe president-commissaris benoemd door de huidige regering en de voordracht van vier nieuwe personen, is de verwachting dat er nog vier nieuwe namen worden toegevoegd om een voltallige nieuwe raad van negen mensen te hebben.

Advertenties Curaçao

ATTENTIE DR. MARUGG

Voor huidziekte bellen naar:

Dermatologische Kliniek
Kaya Jombi Mensing # 34
Tel: 465-3733
Fax: 465-2733

Voor cosmetische behandelingen o.a. Ontharing, skin rejuvenation s.v.p. bellen naar:

Derma Laser Clinic:
Kaya Jombi Mensing # 34
Tel. 461-2761
Fax: 465-2733

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Begin het jaar goed
Ordnrs cfl. 5,50
Archiefdozen cfl. 3,50
BOEK PLUS
samsom
Jan Noorduijnweg / Fokkerweg
(Kaya Salas) Chobolobo/Colon

Klem



Luo Wenxu zal niet snel weer proberen om zijn arm ergens in te steken.

In China is een man met zijn arm vast komen te zitten in een afvoerbuis. Hij probeerde de buis in het huis van zijn moeder te ontstoppen, maar kon pas na drie uur noeste arbeid bevrijd worden door de brandweer. De behulpzame Luo Wenxu (40) probeerde de klus snel

te klaren door zijn rechter-arm in de buis te steken en zo de oorzaak van de verstopping weg te halen. Dat liep echter verkeerd. Voor hij het goed en wel besefte, zat zijn hele arm vast in de buis. Zijn vrouw en de buren probeerden Luo te vergeefs los te wrikken. Na een halfuur wroeten, werd



Photo: Getty Images

de brandweer te hulp roepen.

De hulpverleners braken het plafond van de onderburen open terwijl een ander team de vloer van het appartement van Luo's moeder aan stukken hakte. Zo kon de arm van de onfortuinlijke klusser met buis

en al losgemaakt worden. Daarmee was zijn arm evenwel nog niet uit de afvoerpijp gehaald. Het ding bleek te dik om door te zagen. De brandweermannen goten toen maar olie in de buis om zo geleidelijk de buis van Luo's arm te schuiven. De hele operatie nam drie uur in beslag.

Dappere bejaarde

Een hoogbejaarde vrouw van 81 heeft vrijdagavond weten te voorkomen dat overvallers haar woning in Alkmaar binnendrongen door flink van zich af te bijten. Dat meldde de politie zondag.

Rond kwart voor negen belden twee mannen bij de woning van de vrouw aan de Abelenlaan aan. De vrouw deed open, maar

hield haar voet achter de deur, zodat die niet helemaal open kon. De vrouw kreeg door de kier meteen de loop van een vuurwapen in haar gezicht en de mannen riepen dat ze geld wilden. De vrouw wist een van de twee overvallers een klap in het gezicht te geven, waarop de mannen eieren voor hun geld kozen en ervandoor gingen.

Geslachtsdeel in brand

In Florida is een 29-jarige vrouw gearresteerd omdat ze de edele delen van haar vriend in brand heeft gestoken. Ze overgoot 's mans trots met benzine en stak vervolgens het hele zaakje in brand. Het 42-jarige slachtoffer ligt nog in het ziekenhuis.

Victoria Eltonya Bynes trok zaterdag naar het huis van haar vriend Andrew Williams die nog bij zijn moeder woont. Williams was niet thuis. "Ik heb nog een appeltje met je zoon te schillen", riep Victoria de moeder toe. De vrouw spoedde zich daarna naar het huis van een gemeenschappelijke vriend waar haar vriend op bezoek was. Daar kwam het tot een hevige woordenwisseling tussen het koppel. Tot Victoria een vloeistof op haar vriend goot en hem in brand stak. Toen de politie verscheen, troffen ze Williams in de tuin aan, kreunend van de pijn. De man stonk naar benzine en was in een deken gewikkeld. Hij had tweede- en derdegraads brandwonden opgelopen aan zijn genitaliën en borstkas. De politie vond Vitoria Bynes bij haar thuis. Eerst deed ze alsof ze van niets wist, maar al snel vertelde ze wat er was gebeurd. Ze



Photo: AP

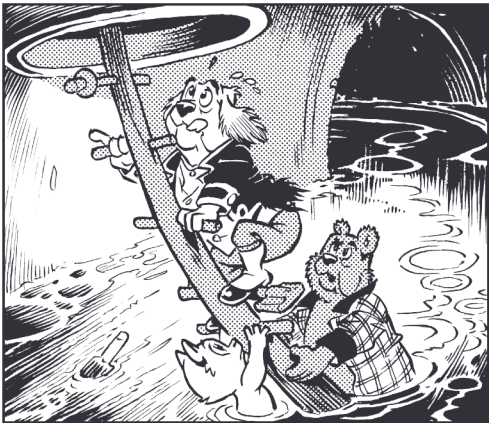
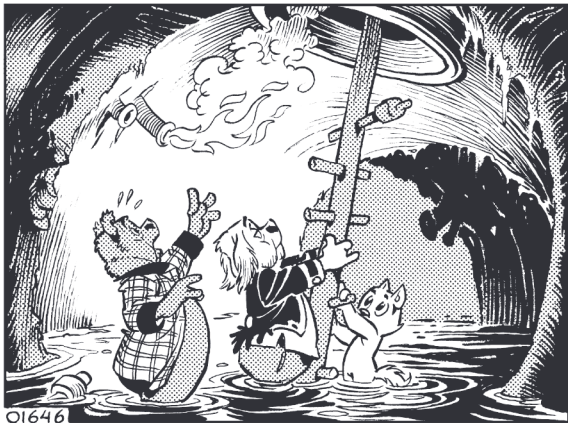
Victoria Eltonya Bynes zei eerst van niets te weten.

had de fles benzine uit haar auto gehaald terwijl ze met Williams aan het ruziën was. Haar ene hand zwaaide met de fles, in haar andere hand hield ze een aansteker. Williams probeerde de fles af te pakken toen de inhoud over zijn schoot was uitgelopen. Op dat moment gooide Bynes de brandende aansteker op haar vriend. De vrouw zag hoe Williams

vuur vatte en over de grond begon te rollen. "Toen ik naar huis reed, leek er niets aan de hand met hem", verklaarde ze nog aan de politie. Ze zei niet te begrijpen hoe de dop van de fles was losgekomen en hoe het kwam dat haar aansteker nog brandde toen ze hem naar William gooide. Waar de ruzie over ging, moet verder onderzoek uitwijzen.

TOM POES EN HET BOMMEL-VERSCHIET

Door Marten Toonder



Heer Ollie stond stil bij de eerste afvoerbuis, die hij boven zich zag. 'Net als ik dacht', sprak hij. 'Hier is een van die kokers waaruit afval gestort wordt. Kijk, als jullie hier nu die ladder tegenop zetten... Juist, ja. Trekken, Joost. Duwen, Tom Poes... Zo, en nu een beetje rechterop...'

Het was duidelijk dat hij eindelijk de leiding van het Verschietproject op zich genomen had, en het was dan ook geen wonder dat de paal al spoedig stond waar hij staan moest.

'Dat is dat', hernam heer Bommel. 'Het lijkt me het beste, dat de sterkste nu naar boven klimt. Joost, bedoel ik; die heeft de meeste ervaring.'

'Met permissie, heer Olivier', begon de brave knecht, maar hij

kwam niet verder.

'Waar wacht je op?' vroeg de leider streng. 'Voorwaarts! Wees voorzichtig, want de spaken zijn maar dun, zodat wij dit toestel goed vast zullen houden. Hou vast, bedoel ik, jonge vriend. Goed zo, Joost; nog een klein eindje, totdat je een luik boven je ziet. Ik bedoel: als je onder zo'n luik komt, moet je flink drukken. Ze gaan gemakkelijk open; dat heb ik gemerkt, met mijn teer gestel.'

De bediende was inmiddels in de afvoerbuis aangekomen, zodat het stemgerucht onder hem slechts gedempt tot hem doordrong. Hij had trouwens geen verdere orders nodig, want het ronde luik boven hem was duidelijk zichtbaar. Hij zette zich schrap en plaatste de schouders eronder om te duwen.

Niet verwacht

Een Franse dief had zorgvuldig zijn doelwit uitgekozen om een carjacking te plegen: een mooie wagen uit de hogere prijsklasse. Toen de auto tot stilstand kwam, zag hij zijn kans schoon en verplichtte de bestuurder om de sleutels te overhandigen. De dader moest al snel terugkrabbelen want achter het stuur zat een agent van de antiterreurbrigade van Nantes. Vanuit het standpunt van de agent ging het zo: de agent had in de gaten dat hij gevolgd werd door een andere wagen en ging daarom even aan de kant staan. Toen de bestuurder van die wagen hem verplichtte zijn sleutels te overhandigen, daarbij de indruk gevend dat hij een wapen zou trekken als dat niet zou gebeuren, ging hij over tot actie en gaf hij de would be carjacker een dreun op zijn neus. Die ging lopen, achternagezeten door de agent die zijn collega's erbij riep. Even later werd de dader opgepakt in een seksshop. In zijn auto werden een jachtwapen en een bivakmuts aangetroffen.

Brutale dief

De politie heeft een 29-jarige man uit Roermond aangehouden die probeerde een auto te stelen die met draaiende motor voor de ingang van het plaatselijke Laurentiusziekenhuis geparkeerd stond. Op dat moment was de eigenaar van de auto zijn zieke vrouw uit haar rolstoel aan het helpen om in de auto plaats te nemen. De eigenaar zag hoe de dief achter het stuur kroop,

bedacht zich geen moment en sprong op de bijrijderzitplaats. Terwijl de dief gas gaf, trok de eigenaar aan het stuur waardoor de auto tegen een bloembak botste. De verdachte probeerde ervandoor te gaan, maar de eigenaar pakte hem vast en liet niet meer los tot de politie kwam. De verdachte zit vast op verdenking van diefstal met geweld.

Vogels 'drinken' zich dood

Bewoners van de Roemeense stad Constanta hebben tientallen dode spreeuwen gevonden. De vogels bleken te zijn bezweken aan alcoholvergiftiging. Zij hadden druivenresten gegeten die waren overgebleven bij de productie van wijn. Dat meldden de lokale autoriteiten gisteren. De dode vogels werden zaterdag gevonden aan de rand van de stad. De vrees bestond dat zij zouden zijn overleden

aan vogelgriep. De echte doodsoorzaak kwam vast te staan na analyse van de maaginhoud van de spreeuwen. De afgelopen week doken her en der berichten op over massale sterfte van vissen en vogels, onder meer in de Verenigde Staten, Zweden en Italië. Volgens sommige doemdenkers is dat een teken dat het einde der tijden nabij is. Deskundigen houden het op stom toeval.

Schele buidelrat



Photo: Youtube

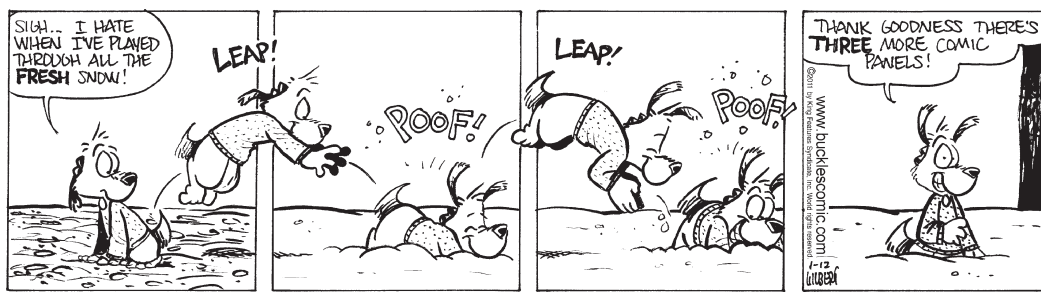
Het dier krijgt een eigen tv programma: 'Heidi: scheel van geluk'.

Haar schele blik heeft de buidelrat mogelijk overgehouden aan een verkeerd dieet. Ze lijdt namelijk tevens aan overgewicht. De aandoe-ning kan echter ook een genetische oorzaak hebben. De dieren- tuin van Leipzig heeft het dier nu geadopteerd. Volgens haar nieuwe verzorgers heeft Heidi geen last van haar ogen en kan ze ondanks haar schele blik

goed functioneren. Buidelratten zijn namelijk vooral 's nachts actief en vinden hun weg met behulp van hun neus. Voorlopig krijgt de buidelrat speciale verzorging. Heidi is pas vanaf 1 juli voor het publiek te zien. Wel heeft de dieren- tuin een internetpagina over de buidelrat geopend, waarop vragen over het dier worden beantwoord.

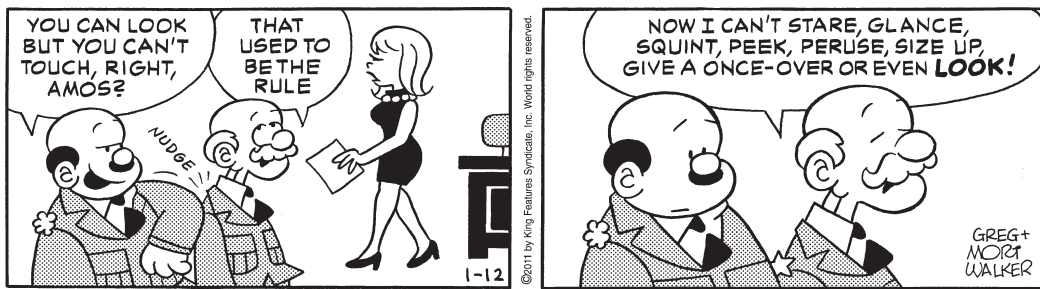
BUCKLES

By David Gilbert



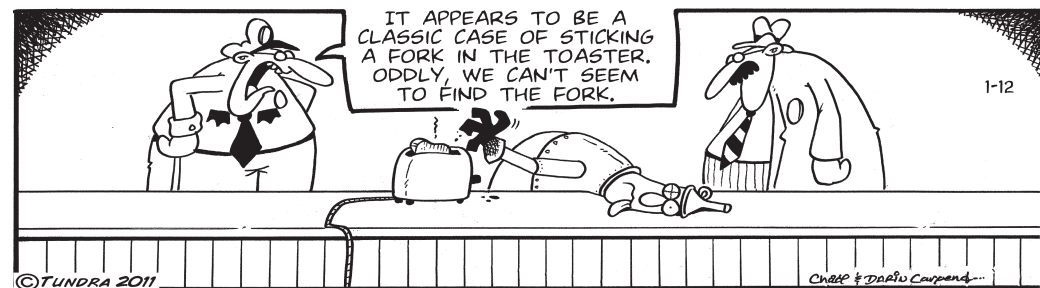
BEEBLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Mooie inhaalslag van autocoureur Sainz

COPIAPO — Titilverdediger Carlos Sainz heeft dinsdag in de negende etappe van de Dakar Rally in Zuid-Amerika bijna twee minuten goedgemaakt op zijn Qatarese rivaal Nasser Al-Attiyah. De Spanjaard parkeerde zijn Volkswagen Touareg als eerste op de aankomstplek in de buurt van het Chileense 'duinoord' Copiapo.

Sainz' concurrent gaf Al-Attiyah 1 minuut en 56 seconden toe. De Zuid-Afrikaan Giniel de Villiers finishte op ruim 9 minuten als derde vóór de Fransman Stéphane Peterhansel. In het algemeen klassement heeft Al-Attiyah nu nog 3.18 voorsprong op Sainz. De Villiers is derde op bijna een uur en moet derhalve hopen op pech van de koplopers.

Frans Verhoeven is gisteren tweede geworden bij de motoren. Hij raakte een dag eerder nog ver achterop door pech met zijn BMW en hoofde in de 235 kilometer klassementsproef in de buurt van de Chileense plaats Copiapo alleen de Amerikaan Jonah Street (Yamaha) voor zich te dulden. Het verschil was ruim 3,5 minuten. De Fransman David Casteu (Sherco) finishte als derde.

In de algemene rangschikking veranderde niet veel. De Spanjaard Marc Coma blijft leider, maar zijn voorsprong op de Fransman Cyril Despres slonk met een minuut tot 8.14. De Chileen Francisco Lopez, derde op 23.33, verloor opnieuw wat tijd.

Verhoeven haalde in het imponerende Chileense duinlandschap zijn gram voor zijn terugval in het klassement. De hoogst geklasseerde Nederlander maakte maandag een harde landing op een steen waardoor het carter van zijn BMW scheurde en hij even later een vastloper kreeg. Dat betekent doorgaans de vroegtijdige uitschakeling in de woestijnrally. Verhoeven kreeg echter te horen dat zijn Portugese ploeggenoot Paul Goncalves vlak in zijn buurt was gevallen en daardoor een sleu-



Carlos Sainz raast in zijn Volkswagen door de woestijn naar de eindstreep in de negende etappe van de Dakar Rally.

telbeen had gebroken. De krachtbron van zijn motor was nog wel heel. Verhoeven besloot dat motorblok dan maar op te halen en over te zetten, maar kreeg

nog net op tijd assistentie van zijn servicewagen met nieuw materiaal aan boord. Het sleutelen kostte hem wel verscheidene uren. Het tijdverlies betekende een

duikeling in de algemene rangschikking. De organisatie liet Verhoeven, hoewel de reglementen over het vervangen van een motor onderweg niet al te

eenduidig zijn, gisteren gewoon van start gaan. De Tilburger profiteerde gretig van die meevaller. Hij reed in het begin zelfs enige tijd op kop. Uiteindelijk bleek

alleen Street iets beter. Overall zijn de KTM-crossers Henk Knuiman (twaalfde) en Teus Visser (dertiede) nu de beste Nederlanders. In het onderling vergelijk was de eerste gisteren de beste. Hij finishte als zeventiende op 11.40 en heeft nu welgeteld 51 seconden voorsprong op Visser. Verder blijft de 33e editie van de Dakar Rally ook bij de truckers spannend, al is het rijtje kanshebbers evenals bij de auto's en motoren geslonken tot maar een paar rijders. In de negende etappe nam Firdaus Kabirov de eerste plaats weer over van zijn landgenoot Vladimir Tsjagin. De eerstgenoemde Rus won de duinenrit in zijn Kamaz. Zijn enige serieuze concurrent – afgezien van materiaalpech of andere ongelukken – gaf ruim zeven minuten toe en is in de algemene rangschikking nu tweede op 4.11. De Tsjech Ales Loprais (Tatra) verloor een kleine drie uur en raakte zijn derde plaats kwijt aan Edoard Nikolajev, eveneens een Rus.

Foto: APPI/Daniel Garcia

Uitverkiezing van Messi bron van veel kritiek

ZÜRICH — De hervverkiezing van de Argentijn Lionel Messi van Barcelona als beste speler van de wereld, maandagavond in Zürich, is niet overall goed gevallen. Vooral in de Spaanse en Italiaanse media werd de keuze voor de kleine baltovenaar bekritiseerd. "Messi? Nooo!", zo luidde de kop op de voorpagina van La Gazzetta dello Sport.

De gezaghebbende sportkrant in Italië noemde de uitverkiezing van Messi onbegrijpelijk en onrechtvaardig, vooral wegens zijn teleurstellende WK in Zuid-Afrika. Ook in Spanje werd vol onbegrip gereageerd op de winnaar van de Gouden Bal. De Spanjaarden voelen zich door de wereldvoetbalbond FIFA in de maling genomen. "Minachting van wereldkampioen", viel in de grootste krant Marca te lezen. Naast de Spaanse spelers Xavi en Andres Iniesta, beiden eveneens van Barcelona, viel ook bondscoach Vicente del Bosque buiten

de prijzen. De prijs voor de beste coach ging naar de Portugees José Mourinho voor zijn trilogie met zijn vorige club Internazionale (Champions League, Serie A en Italiaanse beker). Voor Messi kwam de prestigieuze onderscheiding ook als een grote verrassing. "Om eerlijk te zijn, had ik dit niet verwacht", mompelde de 23-jarige Zuid-Amerikaan op het erepodium.

De bondscoaches en aanvoeders van alle bij de FIFA aangesloten landen mochten voor de toekenning van de Gouden Bal hun stem uitbrengen in de verkiezing, net als 150 door France Football uitgekozen journalisten. Bij Nederland verliep de procedure niet helemaal volgens plan. Zowel bondscoach Bert van Marwijk als aanvoerder Mark van Bommel zette een (Van Marwijk) of twee (Van Bommel) landgenoten in hun top drie. Dat is reglementair niet toegestaan. Die stemmen vervielen dan ook bij de FIFA. "Ik heb begrepen

dat we inderdaad een foutje hebben gemaakt", liet perschef Kees Jansma dinsdag vanaf zijn vakantieadres in de Verenigde Staten weten. "Maar Bert en Mark moesten de briefjes al op 16 november inleveren. De FIFA had dus tijd genoeg om ons even op de reglementen te wijzen. Dan waren deze Nederlandse stemmen niet ongeldig geweest." Volgens de FIFA heeft Messi 22,65 procent van de stemmen gekregen, gevolgd door Iniesta (17,36) en Xavi (16,48). Wesley Sneijder eindigde op de vierde plaats met 14,40 procent. Arjen Robben kreeg 1,16 procent van de stemmen, goed voor de veertiende plaats. De internationale vakbond voor sportjournalisten (AIPS) liet gisteren weten dat Sneijder bij de professionele verslaggevers de meeste stemmen had gekregen: 33,3 procent, gevolgd door Iniesta en Xavi. De Nederlandse international ontving van de journalisten twee keer zoveel stemmen als Messi.

SOHAR — Krisztian Simon heeft Feyenoord opnieuw aan een oefenzege geholpen. De Hongaarse proefspeler maakte gisteren in Sohar tegen de olympische selectie van Oman het enige doelpunt: 1-0.

De negentienjarige Simon scoorde vorige week ook al in de oefenderby tegen Sparta,

die Feyenoord met 4-2 won. Trainer Mario Been hoopt in de tweede seizoenshelft over de aanvaller te kunnen beschikken. Simon is nog eigendom van Ujpest FC Boedapest.

Het oefenduel met Oman, dat de olympische selectie aanvulde met wat spelers van de hoofdmacht, is het enige dat Feyenoord speelt tijdens het trainingskamp

in het Aziatische land. De Rotterdammers hervatten de competitie op woensdag 19 januari met de zware uitwedstrijd tegen Ajax. In Belek hebben de voetballers van AZ gisteren een oefenzege geboekt in Turkije. De Alkmaarders waren in Belek met 2-1 te sterk voor Ankaragücü. Maarten Martens maakte in de eerste helft beide doelpunten voor

de ploeg van trainer Gertjan Verbeek. Ergen Kelis scoorde na rust voor de nummer dertien van de Turkse competitie. AZ speelt vrijdag nog een oefenwedstrijd in Belek. Dan is Metallurg Zaporizja uit Oekraïne de tegenstander. Volgende week woensdag beginnen de Noord-Hollanders weer aan de eredivisie met een thuiswedstrijd tegen NEC.

Gratis rijden mag niet

BRUSSEL — Volgens de regels van de internationale wielrenunie UCI mag Danilo di Luca niet gratis voor de Russische wielerploeg Katoesja fietsen. De woordvoerder van de UCI liet dit gisteren weten.

De Italiaanse renner had het plan opgevat om zonder loon maar op basis van een premiestelsel voor het team uit te komen. Om de wielrenners te beschermen, moeten de ProTourteams en professionele continentale wielerteams volgens de UCI-zegsman ten minste het minimumloon betalen. "Als Di Luca echt wil terugkeren in het wielrennen, moet hij eerst zijn sanctie van 173.000 euro betalen vanwege zijn dopingovertreding", aldus de woordvoerder op de site Velonation. "Daarna moet zijn nieuwe team zijn contract voorleggen aan de UCI om het te laten onderzoeken door de financiële experts van Ernst & Young. Als alles in overeenstemming is met de UCI-reglementen dan mag hij weer rijden."

Iran verslaat aartsrivaal Irak



Foto: APPI/Karim Jaafar

DOHA — De voetballers van Iran hebben gisteren een belangrijke zege geboekt in groep D van de Azië Cup. Titilverdediger en aartsrivaal Irak werd in Qatar met 2-1 verslagen. Younis Mahmoud bracht Irak binnen een kwartier op voorsprong. Nog voor rust maakte Gholam Reza Rezaei gelijk. Eman Mobali werd in de slotfase de gevierde man door het binnen schieten van een vrije trap. De overwinning was beladen voor Iran omdat het duel begon met een minuut stilte voor de 77 dodelijke slachtoffers van de vliegtuigramp dit weekeinde in het land. In dezelfde groep had WK-deelnemer Noord-Korea alle moeite om de Verenigde Arabische Emiraten van zich af te houden. Het bleef 0-0.

Kleine stap West Ham

LONDEN — West Ham United heeft gisteren maar een kleine stap kunnen zetten op weg naar de finale van het toernooi om de Engelse League Cup. De Londenaren, in de competitie (Premier League) dit seizoen nog niet erg succes-

vol, wonnen de eerste wedstrijd tegen Birmingham City met 2-1. Carlton Cole maakte een kwartier voor tijd de beslissende treffer. Bij rust leidde West Ham met 1-0 door een vroeg doelpunt van Mark Noble. Het was Liam Ridge-

well die na de hervatting gelijk maakte. De thuisclub eindigde met tien man. Victor Obinna kreeg na een uur rood wegens een smerige overtreding. De return is 26 januari. Arsenal en Ipswich zijn de andere halvefinalisten.

Beckham traint bij Spurs



Foto: APPI/Paul Childs

LONDEN — David Beckham (m) trainde gisteren mee met de selectie van Tottenham Hotspur. De Engelse international wil bij de Londense club zijn conditie op peil houden nu de Amerikaanse competitie stilligt. Of hij ook in wedstrijden de ploeggenoot wordt van Rafael van der Vaart blijft de vraag. Tottenham onderhandelt met Los Angeles Galaxy over het huren van Beckham, maar had over de vorderingen nog niets te melden. Manager Harry Redknapp, die de 35-jarige routinier er graag bij heeft, prees 'Becks' maar hield de massaal uitgerukte pers gisteren verder in het ongewisse.

Sam Querrey ligt eruit

SYDNEY — De Amerikaan Sam Querrey heeft het vandaag in de tweede ronde van het tennistoernooi in Sydney niet gered. De nummer 1 van de plaatsingslijst was in zijn eerste partij in 2011 niet opgewassen tegen de Oekraïner Alexandr Dolgoplov: 6-4 en 6-3. Het duel duurde amper een uur.

De favoriete speelster in het vrouwentoernooi van Sydney ligt er ook al uit. Caroline Wozniacki uit Denemarken verloor dinsdag van de Slowaakse Dominika Cibulkova. Het is de eerste keer sinds 2002 dat zowel bij de mannen als vrouwen in Sydney de nummers 1 van de plaatsingslijst sneuvelen tijdens hun eerste optreden. Destijds waren Jennifer Capriati en Sebastian Grosjean de pineut. "Ik ga nu nog maar een paar dagen trainen, voordat de Australian Open begint", mokte Querrey, die in de eerste ronde vrijaf had. "Ik had nogal veel last van de wind hier in Sydney. Juist

een man als Dolgoplov is in deze omstandigheden moeilijk te bespelen. Hij heeft een geweldige opslag en een spreiding in zijn spel die je niet vaak ziet op de baan." Dolgoplov, de nummer 49 van de wereldranglijst, moest eerder nog afrekenen met de Australische tiener Bernard Tomic. Die afgebroken partij uit de eerste ronde rondde hij ook al knap af: 6-7 (3), 6-1 en 6-2. Juan Martin del Potro verloor in de tweede ronde van de Duitser Florian Mayer: 6-2 en 7-5. De Argentijn, die in 2009 verrassend de US Open won, was nog niet helemaal hersteld van zijn

zware winstpartij maandag tegen de Spanjaard Feliciano Lopez. In dat duel, dat ruim drie uur in beslag nam, maakte Del Potro zijn rentree op ATP-niveau na een verloren jaar wegens een polsblessure. In Auckland moest Robin Haase vandaag in de tweede ronde van het plaatselijke ATP-toernooi zijn meerdere erkennen in titelverdediger John Isner. De Hagenaar was vrijwel gelijkwaardig aan de nummer 20 van de wereldranglijst. Na ruim twee uur en 13 minuten gaf Haase zich uiteindelijk gewonnen: 6-3, 6-7 (4) en 5-7. De Nederlander leek in het duel aan de winnende hand. Isner wist evenwel acht van de tien breekpunten weg te werken. De Amerikaan sloeg ook 22 acs tegen acht van Haase. Pas in de laatste game leverde de Ha-

genaar voor de eerste keer zijn opslag in waarna het duel meteen was afgelopen. Een vlammeende forehand van Haase buiten de lijnen bezorgde Isner, als derde geplaatst, versloeg de Fransman Gregoire Burquier in twee sets: 6-2 en 6-4. Igor Sijsling liet zich verrassen door de Thai Danai Udomchoke, de nummer 459 van de wereldranglijst. De Nederlander ging in twee sets onderuit: 4-6 en 1-6. Eerder op de dag moest ook Matwé Middelkoop zich al gewonnen geven in de eerste ronde. De Fransman Charles-Antoine Brezac was in twee sets te sterk: 7-5 en 6-1.

EURO

Opmars

AMSTERDAM — De aandelenmarkten in Europa hebben vandaag de opmars van een dag eerder voortgezet. Beleggers zijn optimistisch gestemd over de obligatieveiling door Portugal later op de dag. De euro klom weer terug tot boven de 1,30 dollar.

De AEX-index in Amsterdam stond tegen het middaguur 0,7 procent hoger op 360,70 punten. De MidKap won 0,8 procent tot 648,89 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt gingen tot 1,5 procent omhoog. De Londense beurs bleef wat achter met een winst van 0,5 procent.

Portugal veilt vandaag voor 1,25 miljard euro aan obligaties. Daarbij zal vooral worden gelet op de rente waartegen de leningen worden geplaatst. “De markt heeft vertrouwen dat de obligatieplaatsing goed zal verlopen”, aldus beleggingsadviseur Sijmen Plomp van VPV Bankiers. Later deze week komen ook Spanje en Italië met obligatieveilingen. “Dit is een goede testcase voor de markt”, aldus Plomp.

De financiële fondsen trokken de kar in Europa. ING won 1,8 procent en Aegon ging 1,3 procent vooruit. De euro noteerde 1,3020 dollar, tegen 1,2970 dollar bij het slot gisteren. Dat was het laagste niveau in vier maanden.

De euro stond vandaag op Curaçao vrijwel onveranderd 2,2897 gulden, tegen 2,2852 gulden gisteren.

TOKIO

Onveranderd

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag vrijwel onveranderd de handel uitgegaan. De winsten van eerder op de handelsdag werden ingeleverd. Beleggers bleven op hun hoede vanwege de Europese schulden crisis.

De toonaangevende Nikkei-index sloot een fractie hoger op 10.512,80 punten. Eerder op de dag stond de Japanse hoofdgraadmeter met een winst van 0,5 procent op het hoogste niveau in acht maanden.

De zorgen over de schulden crisis ebden wel wat weg door de bekendmaking dat Japan obligaties van het Europese stabiliteitsfonds gaat kopen. Portugal, dat wordt gezien als het eerstvolgende land dat om steun moet vragen, veilt vandaag staatsleningen.

De Kospi-index in Seoul won 0,3 procent tot 2094,95 punten en sloot daarmee op het hoogste niveau ooit. De beleggers in Sydney trokken zich weinig aan van de woestende overstromingen in Australië. De All Ordinaries klom 0,4 procent. De Hang Seng in Hongkong stond in de middaghandel 1 procent in de plus.

WALL STREET

In de plus

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met winst aan de handel begonnen. De zorgen over de Europese schulden crisis verdwenen naar de achtergrond na de succesvolle obligatieveiling door Portugal. De toonaangevende Dow-Jonesindex stond kort na opening 0,5 procent hoger op 11.730 punten. De S&P 500 ging 0,6 procent hoger van start op 1281 punten. De technologiebeurs Nasdaq noteerde een openingswinst van 0,4 procent op 2728 punten. Portugal plaatste vandaag met succes 1,25 miljard euro aan staatsleningen bij een sterke vraag. Daarmee werd aangetoond dat Portugal nog steeds toegang heeft tot de geldmarkten en dat noodsteun vooralsnog niet nodig lijkt. Banken deden het goed doen in New York, net als op de beurzen in Europa. Wells Fargo verhoogde zijn beleggingsadvies voor de Amerikaanse bankensector. JPMorgan Chase steeg 2 procent en Bank of America klom 1,7 procent.

BRUSSEL — De Europese Commissie wil het EU-noodfonds, waarop eurolanden in nood een beroep kunnen doen, effectiever maken. De ‘financieringscapaciteit’ ervan moet omhoog, zei voorzitter José Manuel Barroso van de Europese Commissie vandaag. Hij riep de EU-leiders op om hierover in februari knopen door te hakken tijdens een EU-top.

Eurocommissaris Olli Rehn (Monetair Beleid) hield in de Britse zakenkrant *Financial Times* een soortgelijk pleidooi. Hij wil dat het fonds meer geld kan lenen op de kapitaalmarkt. Het noodfonds bevat garanties voor 750 miljard euro. Daarvan is 250 miljard euro afkomstig van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en 60 miljard van de Europese Commissie. Voor de overige 440 miljard staan de eurolanden garant. Zij hanteren echter zeer strenge garantievooraardelen, waardoor ze in werkelijkheid slechts 250 miljard euro kunnen lenen.

Rehn wil de garantievooraardelen versoepelen, zodat het te lenen bedrag toeneemt.

In de praktijk kan dat ertoe leiden dat de lidstaten meer geld in het fonds moeten stoppen. Het onderwerp komt begin volgende week ter sprake tijdens een bijeenkomst van EU-ministers van Financiën in Brussel. Nederland is er volgens een ingewijde niet tegen om een beter gebruik te maken van de bestaande garanties in het noodfonds. Minister Jan Kees de Jager van Financiën heeft tot dusver een verhoging van het fonds echter afgewezen. Hij stelt dat alleen Ierland er nog maar een beroep op heeft gedaan, zodat er nog bijna 700 miljard euro inzitt. Ook Griekenland kreeg weliswaar een noodlening van de overige eurolanden en het IMF, maar dat gebeurde

voor het noodfonds werd ingesteld. Vorige maand drongen onder meer het IMF en de Europese Centrale Bank aan op een verhoging van het noodfonds omdat er meer geld nodig zou zijn als bijvoorbeeld ook Portugal en Spanje er gebruik van moeten maken. Maar naast Nederland voelden ook andere lidstaten, waaronder Duitsland, daar niet voor.

Bezuinigingen

Europese regeringen moeten nog meer bezuinigen. Ook moet de pensioenleeftijd omhoog om de schulden crisis te bedwingen, die de positie van de euro aantast. Dat stelt het dagelijks bestuur van de EU, de Europese Commissie, vandaag in zijn allereerste Jaarlijkse Groeiraming. De presentatie van de strategie markeert een nieuwe fase van de Europese integratie, aldus commissievoorzitter Barroso. Zo gaat de unie steeds meer toezien op de nationale begro-

tingen van de 27 lidstaten en hun economisch beleid. Zonder forse ingrepen blijft de economische groei de komende tien jaar zwak met ongeveer 1,5 procent per jaar, waarschuwt de commissie. In het afgelopen decennium was de groei 1,8 procent. Voor de zeventien landen met de euro zijn de verwachtingen ‘nog slechter’ met 1,25 procent groei per jaar. In de periode 2001-2010 groeide de economie in de eurozone met 1,6 procent per jaar. Om de groei te stimuleren en overheidstekorten terug te dringen wil de commissie ook dat de pensioenleeftijd omhooggaat. Die ligt in de Europese Unie op gemiddeld 61,4 jaar (2008). Tegen de zomer worden voor elke lidstaat aanbevelingen gepubliceerd. De regeringen moeten daarmee rekening houden bij het opstellen van de begroting voor komend jaar. Het groeiende Europese toezicht volgt op de schulden crisis in Griekenland.

Argentijnse economie presteert ijzersterk



Foto: Getty Images

Gebouwen aan een Argentijnse haven. Argentinië heeft nu een fundament voor verdere groei.

tant Bein. Argentinië profiteert onder meer van de hoge internationale prijzen voor landbouwproducten, mineralen en gas. Soja, het belangrijkste exportproduct van het land, haalt 387 euro per ton op de internationale markt, de hoogste prijs in tien jaar tijd. Dal Poggetto vindt wel dat Argentinië iets moet doen aan de hoge inflatie, volgens experts rond de 25 procent, al meldt de overheid een veel lager cijfer. Ook de import van consumptiegoederen is gevaarlijk hoog.

Ramiro Castañeira, een econoom van het adviesbureau Econométrica, verwacht een groei van 5,5 procent maar klinkt nog optimistischer

over de duurzaamheid van de Argentijnse expansie. Volgens hem voert de regering een beleid dat het maximum haalt uit de gunstige internationale omstandigheden. De voorbije jaren maakte Argentinië gebruik van de hoge grondstoffenprijzen om begrotingsoverschotten op te bouwen, zijn deviezenreserves aan te vullen en zijn schulden te herschikken. De buitenlandse schuld van Argentinië – 127 miljard dollar – bedraagt nu nog 48 procent van het bruto binnenlandse product, heel wat beter dan de 70 procent die in 2001 genoteerd werd, toen Argentinië zijn schuldverplichtingen niet meer kon nakomen. Bijna 95 pro-

cent van die schulden is nu geherfinancierd. Argentinië heeft intussen ook 52,5 miljard dollar aan deviezenreserves aangelegd. Het land wacht nu op de resultaten van gesprekken met de Club van Parijs – een internationale vergadering van officiële schuldeisers – die de sinds 2001 versperde weg naar de internationale financiële markten weer moeten vrijmaken.

“Argentinië heeft nu een fundament voor verdere groei”, zegt Castañeira. “Als de internationale context verandert zullen we dat voelen, maar voorlopig maakt Argentinië het beste van de huidige situatie.”

Bonden positief over verdwijnen SelektMail

UTRECHT — De vakbonden reageren positief op de aangekondigde overname van SelektMail door Sandd. “Met het vertrek van de ergste prijsvechter komt hopelijk een einde aan de prijzenoorlog op de postmarkt”, zei Peter Wiechmann van FNV Abvakabo vandaag. Ook Egon Groen van FNV Bondgenoten hoopt dat de toekomst zonder ‘de Duitse dumper’ SelektMail normale tarieven en arbeidsverhoudingen brengt. De vakbonden eisen dat Sandd alle bezorgers van SelektMail overneemt, ook al hebben zij geen vaste

arbeidsovereenkomst. Volgens FNV Bondgenoten kan Sandd dit ook makkelijk toezeggen, omdat het verloop onder postbezorgers hoog is en Sandd flink meer poststukken voor zijn kiezen krijgt.

Inge Bakker van CNV Publieke Zaak noemde het opmerkelijk dat Sandd wel een overname kan betalen, maar geen geld wil steken in arbeidsovereenkomsten voor het personeel. “Ik wil nu niet horen dat Sandd zijn laatste centen in de overname heeft gestopt en dat er geen geld meer is voor een cao”, voegde Wiechmann daaraan toe.

‘Communicatie naar klant moet beter’

AMSTERDAM — ABN Amro wil de communicatie naar de klant dit jaar fors verbeteren. “Het taalgebruik moet makkelijker, zodat 90 procent van de bevolking het begrijpt”, zei ABN-topman Gerrit Zalm gisteren tijdens zijn nieuwjaarstoespraak.

Volgens Zalm gaat het daarbij niet alleen om brochures, maar ook om medewerkers en adviseurs die klanten informeren over spaarproducten, hypotheeken en beleggingen. “We moeten het dit jaar minder hebben over integreren, maar meer over het centraal stellen van de klant.”

Zalm benadrukte verder dat ABN wil groeien op het gebied van private banking, het bankieren voor vermogende particulieren. “Daarin zijn we nummer drie in de

eurozone en nummer vijftien in de wereld. We kunnen de concurrentie aan met andere partijen”, stelt de topman. ABN Amro heeft ook internationale ambities. De staatsbank wil bijvoorbeeld Nederlandse bedrijven in het buitenland van dienst zijn. “Ondernemingen in het buitenland kunnen terecht bij onze Dutch-desk”, aldus Zalm. Volgens hem is het niet de bedoeling dat ABN overal in de wereld nieuwe kantoren opent. ABN wil geen geld verdienen ‘door overal in de wereld iets te doen’.

De ABN-topman wilde niet ingaan op de plannen om ABN Amro naar de beurs te brengen. “Deze week gaat er een brief van het ministerie van Financiën naar de Tweede Kamer. Daar staat meer in”, aldus Zalm.

Diamanthatel knoeit met certificaten

ANTWERPEN — Het systeem tegen illegale diamanten werkt niet 100 procent. Er is mogelijk voor miljoenen euro's aan Braziliaanse steentjes naar Antwerpen gesmokkeld met vervalste certificaten van herkomst. Dat meldde de Vlaamse krant *De Tijd* vandaag. De Antwerpse justitie beschuldigt twee belangrijke diamantairs in de havenstad van vervalsing, witwassen, belastingfraude en het vormen van een crimi-

nele organisatie. Het totale fraudebedrag zou zeker 22 miljoen euro zijn. Volgens het dagblad is de fraudezaak opzienbarend. De Antwerpse diamantsector verwijst al jaren naar de zogenoemde Kimberley-certificaten als bewijs dat de handel in illegale diamanten voorgoed verleden tijd zou zijn. Het internationale controlesysteem met de certificaten bestaat sinds 2002 en is ontwikkeld door de Verenigde Naties.

Heineken versterkt positie in Nigeria

AMSTERDAM — Bierbrouwer Heineken heeft zijn positie in de Nigeriaanse markt versterkt met de overname van twee houdstermaatschappijen van de Nigeriaanse Sona Group. Dat heeft Heineken vandaag bekendgemaakt zonder financiële details te vermelden. De twee maatschappijen hebben controle-rende belangen in de brouwerijen van Sona, IBBI, Benue, Life en Champion in Nigeria. Met de aankoop beschikt Heineken over een extra productiecapaciteit van 3,7 miljoen hectoliter bier. “Dat helpt om huidige productiebeperkingen weg te nemen en verbetert de geografische spreiding van Heinekens brouwerijen”, aldus het concern. Een analist van SNS Securities denkt dat Heineken meer dan 500 miljoen euro heeft betaald voor de aankopen. “Be-

leggers waarden 1 miljoen hectoliter op de Nigeriaanse markt op circa 300 miljoen euro. Ervan uitgaande dat Heineken ten minste 50 procent krijgt in de brouwerijen kom je minimaal op 500 miljoen euro uit.” Heineken zal in de loop van dit jaar onderzoeken hoe de nieuwe brouwerijen ingepast kunnen worden in de bestaande Nigeriaanse activiteiten van het concern. Nigeria is de op een na grootste biemarkt in Afrika met een jaarlijkse groei van 9 procent in de tien jaar tot 2009. De biemarkt in het dichtstbevolkte land van Afrika, met 150 miljoen inwoners, had in 2009 een omvang van naar schatting 16,5 miljoen hectoliter. De biersconsumptie per persoon kwam dat jaar uit op 11 liter, aanzienlijk lager dan het mondiale gemiddelde van 27 liter.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	12-Jan		PREV.	12-Jan		
DOW JONES	11671.88	11722.89	AEX	358.30	361.02		
S&P 500 INDEX	1274.48	1280.30	AEGON NV	4.97	5.07		
NASDAQ	2716.83	2723.92	AGEAS	1.79	1.88		
RUSSELL 2000 INDEX	794.76	798.43	AHOLD NV	9.74	9.60		
EAFE USD	1640.36	1640.36	ASTORIA FINL	14.25	14.42		
SPDR S&P 500 ETF	127.43	128.04	AKZO NOBEL	45.89	46.68		
SPDR DJIA TRUST	116.55	117.05	ASML HOLDING NV	28.46	28.65		
S&P 500 INDEX	1274.48	1280.30	CORIO NV	46.70	47.48		
AMAZON.COM INC.	184.34	183.85	DANONE	46.02	45.85		
AMERICAN EXPRESS	45.04	45.39	DSM (KONIN)	43.66	44.93		
BIODEN IDEC INC	68.30	67.44	HAL TRUST	97.42	97.65		
CISCO SYSTEMS	20.88	21.04	HEINEKEN NV	36.75	37.13		
CITIGROUP INC	4.94	5.01	ING GROEP NV-CVA	7.35	7.59		
WALT DISNEY CO	39.40	39.43	IMTECH NV	26.43	26.90		
EBAY INC	28.36	28.35	KPN (KONIN) NV	11.34	11.33		
ENZO PHARMACEUT	12.25	12.14	KONINKLIJKE PHIL	24.40	24.22		
GENERAL ELECTRIC	18.63	18.50	REED ELSEVIER	9.68	9.66		
GOOGLE INC-CL A	616.01	618.59	REXEL SA	16.70	16.50		
HEWLETT-PACKARD	45.43	45.52	ROBEKO NV	24.27	24.47		
HOME DEPOT INC	34.86	34.74	ROLINCO NV	21.68	21.91		
IBM	147.28	147.89	RORENTO NV	47.87	47.78		
INTEL CORP	21.05	21.13	ROYAL DUTCH SHA	25.70	25.70		
JOHNSON&JOHNSON	62.27	62.40	TNT NV	19.63	20.13		
MEDTRONIC INC	36.52	36.51	TOMTOM	7.69	7.66		
MICROSOFT CORP	28.11	28.15	UNILEVER NV-CVA	23.10	23.03		
3M CO	87.74	88.22	WESSANEN NV	2.82	2.83		
MOTOROLA SOLUTION	38.38	38.38	WOLTERS KLUWER	16.42	16.51		
NVIDIA CORP	20.31	20.37	WP-STEWART HLDGS	175.38	175.40		
PFIZER INC	18.22	18.31	ETFS	PREV.	12-Jan		
PROCTER & GAMBLE	64.04	64.25	SPDR-FINL SELECT	16.24	16.43		
QUALCOMM INC	52.07	51.71	ISHARES-DJ DIV	49.765	49.96		
ROYAL DUTCH-ADR	66.87	66.92	ISHARES-DJ HEALT	66.65	66.82		
SCHLUMBERGER LTD	82.26	83.20	ISHARES-DJ CN GD	64.47	64.71		
SPRINT NEXTEL CO	4.40	4.41	ISHARES-MSCI PAC	46.10	46.35		
SYSCO CORP	30.11	30.16	ISHARES-SP500 GR	66.30	66.56		
TEXAS INSTRUMENT	33.50	33.44	ISHARES-S&P EURO	38.69	39.26		
TIME WARNER INC	33.47	33.68	POWERSHARES DB C	27.75	28.00		
VISA INC-CLASS A	71.88	72.17	POWERSH-QQQ	56.16	56.27		
YAHOO INC	16.58	16.68	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	11-Jan		
			SCOTIABK-CAN GRW	3.14	3.14		
			SCOTIABK-GLB GRW	1.94	1.94		
			SCOTIABK-MIK USD	13.05	13.05		
			SCOTIABK-USD BD	2.46	2.46		
			SCOTIABK-US GRW	7.60	7.60		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bei **TURTLE** **HOTLINE** :
592 93 93